

# မြန်မာအလိပ်

၁၂၃၁ ခန့်က တည်ထောင်သည်။

**Established in 1914**

# Myanma Alinn Daily

■ ୧୯୭୭ ରାତିରେ, କୁମାରପ୍ରଦୀପ ପାତ୍ର ହେଲା

၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁၃ ရက်၊ ကြောသပတေးနေ့၊ အတွဲ [၅၄]၊ အမှတ် [၃၁၂]

# စစ်ဘက်မူလတေဝန်များ ပြန်လည်ထမ်းဆောင်

ପ୍ରେସ୍ ଲୋକାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ମୁଦ୍ରଣ କରିଛନ୍ତି ଏହାରେ  
କ୍ଷିଣିତ ଟାଙ୍କରେ ମୁଦ୍ରା ରୁଣ୍ଡିବା ପାଇଁ  
(ଅଳ୍ପିକ୍ଷା ଆମ୍ବାରୀ, ଗ୍ରେଜ୍‌ରୁର୍ବିଲ୍)

## စစ်ဘက်မှုလတ္ထဝန်များ ပြန်လည်ထမ်းဆောင်ဖော်ခြင်း

အောက်ဖော်ပြု၏ ပြည့်ထောင်စုနှင့်များအား စစ်ဘက်မှုလတာဝန်  
များ ပြန်လည်ထမ်းဆောင်ရေလိုက်သည်-  
(က) ဒုတိယလိုပျော်ကြီးခေလွင် ကာဂွယ်ရောဝန်ကြီးဌာန  
(၂) ဒုတိယလိုပျော်ကြီး သက်နိုင်ငံး နယ်စုစုရောဝန်ကြီးဌာန

(ပု) သိန်းစိန်  
နိုင်ငံတော်သမ္မတ  
ပြည်ကောင်စာမျက်မြှုပ်မှုနိုင်ငံကြော

# ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး  
(အစိန်အမှတ်၊ ၆/၂၀၁၅)  
၁၃၇၇ ခုနှစ်၊ ဒုတိယဝါဆိုလပြည့်ကျော် ၁၂ ရက်  
(၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၂ ရက်)

ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံများ ရာထူးမ နတ်ထွက်ခွင့်ပြခြင်း

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်ခွဲ့ဝည်းပဲအဖြစ်ပေါ်လော်မ ၂၃၅၁ ပုံမံမဖွံ့ခြင်း(ခ)နှင့် ပြည်ထောင်စုအိုးရ အဖွဲ့ ဥပဒေ ပုံမံမ ၆၈၊ ပုံမံမ(က)တို့၏ ပြုခြင်းချက်များအရ အောက်ဖော်ပြပါ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများအား ငြင်းတို့၏ သဘောဆန်အလောက် ရာထူးမှ နှစ်တွက်ခွင့်ပြုလိုက်သည်-  
 (၁) ပိုးတင်နိုင်သိန်း သမုတ်ပိုင်ချက်များ

(ပု) သိန်းစိန်  
နိုင်ငံတော်သမ္မတ

ပြန်လည်ထူးတော်  
ရေး လုပ်ငန်းများ  
သည် သဘာဝဘေး  
အန္တရာယ်ကို  
လျော့နည်းစေပြီး  
ဘေးကင်းလုပ်ခြံး  
သော ဒေသအဖြစ်  
တည်တော်ပေးနိုင်

ପ୍ରକାଶକ = ୮



ပန်းလိုင်မြစ်ပို့လည်တူးဖော်ပြီးစီးမှုကို တွေ့ရစဉ်။

ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତା ଓ ଗୋପୀୟ ।

“ଶ୍ରୀମତେବଳାଙ୍ଗ ପ୍ରକଟଣାକାରୀ ଦ୍ୱିନୀତାହୁଣ୍ଡ ଲୀଖିତ”

# VITAHOME

## Soft Cap.

**ယခု (၁၂) လုံးတန် (၅) တန်ဖိုပင်သော**

ខេះត្បៃសុទ្ធមិនី

မယ်ယူရရှိနိုင်ပါပြီ။





ဒုတိယသမ္မတ ဦးဉာဏ်ထွန်း ရေဘားသင့်ပြည်သူများအတွက် တရာတန်င်းပဲ ကယ်ဆယ်ရေးပစ္စည်းလှူဒါန်းပဲ တက်ရောက်

နေပြည်တော် သုဂ္ဂတ် ၁၂

ပြည်ထောင်စုမှာမြတ်မြန်မာနိုင်ငံတော် ဒုတိယသမီးတာ ဦးဘဏ်တွန်းသည် ယနေ့ ညနေ့ပိုင်းတွင် ဖီးလွှားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝန်ကြီးဌာန အစဉ်းအဝေးခန်းမှုမြိုက်ငြင်းပါသည် တရာ်ပြည်သူသမီးတန်င့် ယူနှစ်ပြည်နယ် တက်ဟန်းပြည်နယ်ခွဲမှ ရေဘးသင့်ပြည်သူများအတွက် အရေးပေါ်ကယ်ဆယ်ရေးပစ္ည်းများ ပေးအပ်လျှော့ဂါန်းပွဲသို့ တက်ရောက်သည်။

သားသည့် လျှော့ဒိန်းပစ္စည်းများ  
နှင့် မော်တော်ယဉ်ခုန်စီးပေါ်ရှိ  
လျှော့ဒိန်းပစ္စည်းများကို ကြည့်ရှု  
သည်။

ယနေ့လျှပ်စဉ်မှတ်ပုံတင် တူရှုတဲ့  
ပြည်သူသမုတ်နိုင်မဲ့ မြန်မာနိုင်ငံ  
ရေဘးသင့် ပြည်သူများအတွက်  
လျှပ်စဉ်ငွေကျေ သိန်း ၄၀၀ အပါ  
အဝင် ခြိမ်ပေါင်အလုံး ၁၅၀၀။  
မီးကောင်းအချက် ၂၀၀၀၊ ဆီဘူး  
၅၅၀၀၊ ဆန်တစ်တေးခွဲခိုက် ၇၃၀၀၊  
ဆပ်ပြာမှုနှင့်အတိ ၁၃၀၀၀၊ ဆပ်ပြာခဲ့  
၁၂၈၀၆၊ ခဲ့ ပဲများပိုင်သာ ၄၈၀၀။



କୁର୍ତ୍ତିଯବାଞ୍ଛତ  
 ସିଃ ଲୁଙ୍କ ଯ୍ଥିଃ  
 ରେ ରୋଃ ବନ୍ଦ  
 ପ୍ରିୟ ଯୁ ଧ୍ରାଃ  
 ଅର୍ଗନ୍ତ ତର୍ପତ  
 ଫିଳ୍ଦିମୁ ଲୁପ୍ତିଃ  
 ଚେଖୁହାଃଗ୍ରି ତର୍ପତ  
 ଯ ଆମତ କ୍ରିଃ  
 ମହୁତା ଶ୍ରୀଷ୍ଟିଲ୍ଲାନ୍ତ  
 ତ୍ମି ଲଗନ୍ତିଲ୍ଲ  
 ଠିନ୍॥  
 (ପାଠଦିନ୍ଦିରେ)

(သတင်းစဉ်)



ବରତ୍ତିଃଆଲାଙ୍କ ଜୀବୋ ହିଂଗୁର୍ଦ୍ଧ  
ମୁଣ୍ଡଫଲ୍ ର୍ଯ୍ୟାବୀଠି ଗ୍ରହଃ୦ନ୍ତିର୍ଯ୍ୟାନ୍ତି ମନ୍ତର  
ଲୁପ୍ତାଲ୍ଲେ ର୍ଥୀବୀ ଚିଃବେତ୍ତାହ୍ଵା  
ଶ୍ରୀକଠା ତକ୍ଷିଃଆଲାଙ୍କ ବ୍ରାହ୍ମିଂ ଅନ୍ତିଃତକ୍ଷି  
ଆଲାଙ୍କ ବ୍ରାହ୍ମିଂ ତକ୍ଷିଃଶ୍ରୀକଠା

କଠିବାଲୁଟା ଶିଃନ୍ଦ୍ରାଳ୍ୟକୁ  
ତର୍ଗତିପ୍ରଦୟିଲୁ ବାଲୁଟାଫିନ୍ଦିଲୁ  
ଫିନ୍ଦିଲୁଫିନ୍ଦିଲୁ ରେଣେଃବଦ୍ଧପ୍ରଦୟିଲୁ  
ଅବ୍ରାଃଅତୁର୍ ଲ୍ଯାଇଫିଃପଦ୍ମଲ୍ୟାଃଅବ୍ରା  
ଏନ୍ଦଃକୁଣ୍ଡଃପ୍ରଵାହଃମୁକ୍ତି ଲିଙ୍ଗିଲୁ  
ଥର୍॥

ହୁଏବିଲୁଛିନ୍ତି ରଣଠ ହେଲାଇଥିଲୁ  
ଦ୍ୟୋମ ଆଶିଷିଗୁରୁଣ୍ଡିଃଆଯିଲୁ କୃପୀମ  
ଆଶ୍ରୀଆଯିଲୁ ରୂପୀମ ମିଳିଗାତାଳାଙ୍କିଃ  
ଚ୍ୟାମ ଅକାଶଣ୍ଡିଃଆଲିଲି ଦ୍ୟୁ ଲିଙ୍ଗିନ୍ଦି  
ଆଶିଷିଲ୍ଲିଃଦେଶମୁଖଃ ଲ୍ଯାପିନ୍ଦିଃପ୍ରତିକ୍ରିଯାନ୍ତିଃ  
ଵିଭବିତିନ୍ତି॥

ଗାୟିଶବ୍ଦରେଖାପୁଣ୍ୟମୁଖ ଦ୍ୱାରାତିକ୍ଷେ  
ପୁଷ୍ଟି ପ୍ରମାଣିତ ଦୀର୍ଘମୁଖମାତ୍ରା  
ଦୂରିଯାନ୍ତିରେଖାମୁଖ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା  
ତାରୁତିକ୍ଷିଣିତିରେଖାମୁଖ ମଧ୍ୟତା  
ଦ୍ୱାରାନ୍ତିରେଖାମୁଖ କୋଣିତିକ୍ଷିଣିତିରେଖାମୁଖ  
ତାରୁତିକ୍ଷିଣିତିରେଖାମୁଖ ଦ୍ୱାରାତିକ୍ଷେ  
ଦୂରିଯାନ୍ତିରେଖାମୁଖ ଦ୍ୱାରାତିକ୍ଷେ

ကိုရှုံးယားသံအမတ်၏<sup>၁။</sup> ရေဘးသင့်ပြည်သူများထံသို့  
ထောက်ပံ့ခြုံးများ ယာရောက်လုပ်ခြင်း

ပဲခူး ဉာဏ် ၁၂

ပဲခွဲးမြို့၊ ရွှေမောင်တောဘူရားလမ်းရှိ ဗုဒ္ဓအသံမွှေ့မာန်တော်ကြီး၌  
ညြှစ်တွေ ၁၂ ရက် နံနက် ၁၀ နာရီက မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ကိုရိုယာ  
ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ သံအမတ်တိုး H.E. Mr. Lee Beak-Soon က ပဲခွဲးတိုင်  
ဒေသကြီးအတွက်ရှိ ရေဘားသင့်ပြည့်သူများထံသို့ တောက်ပုံပစ္စားများ  
ပေးအပ်ရ၊ ထိုင်ဒေသကြီးဝင်ကြီးခေါ် ပိုးဘဏ်ဝင်းက လက်ခံပယာသည်။

ရေဘားသင့်ပြည်သူ့အတွက် ထောက်ပံ့လျှို့ဒါန်းသည်ပစ္စည်းများမှာ ဆန်ဂျုပ် အိတ်၊ မှာများခေါက်ဆွဲ ၂၄၇ ဘာ သုတေသနချုပ် ၆၀၀၀။ မီးတ်က်အလုံး ၁၀၀ ဆီလာပြား ၁၃၄ ချပ်၊ အဝတ်အထည် ၄၂ ဘူး၊ တေတ်မီးဘူး ၁၇၅၉ ဘူး၊ ရေစိန်စက်အလုံး ၁၀၀၊ ရေသင်ဘူးကတ် ၂၃၀၀၊ စုစုပေါင်း ကာလတန်ဖို့ ၄၇၅၂ ကွဲကျင် သိန်း ၁၂၀၀ လျှို့ဒါန်းခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

သန္တစ်(ပရူး)

ເລືອກຕົວພາສາລາວ

အမြတ်ဆင့် ပြည်ထောင်စုရွှေမြစ် မြို့မြို့ခွဲမှူးကော်မတီအဖွဲ့ဝင် စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုနှင့်ကြီး ဦးလေယာအောင်ထံသို့ ထိုင်နှင့် အခြေစိုက် PTT Group ကုမ္ပဏီလား PTT EPI Ltd.(Yangon Branch)၏ General Manager ဖြစ်သူ Mr.Waranon Laprabang က မြန်မာနိုင်ငံနှင့် သဘာဝဘေးသင့်ပြည်သူများကို ထောက်ပံ့ကျည်ရန် တန်ဖိုးငွေ အမေရิကန်ဒေါ်လာ ဂါးသိန်းနှင့်ပြည့်မျေားသာ ကယ်ဆယ်နေ့ပွဲညွှန်ပြန် ထောက်ပံ့ငွေကို စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန ရုံးအမှတ်(၆) ပြည်ထောင်စုနှင့်ကြီး၏ ညွှန်ခန်းများ ပြုလုပ်ကြ ၁၁ ဧပြီကြောင်းလေဆိပ်လားမြို့တော်၏။

ရွှေးကောက်ပွဲအတွက် ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပ ရွှေးကောက်ပွဲ  
စဉ်းကြည့်လေ့လာရေးအဖွဲ့များအား လေ့လာခွင့်ပြုမည်

ଶାପୁଲ୍ୟ ଟୋନ୍ ବ୍ୟାକ୍ ଚିତ୍ର

ထိသို့ တွေ့ဆုံးရတွင်  
 ပြည်သောင်စုရွှေကောက်ပွဲ ကော်မရှင်  
 ဥက္ကဋ္ဌက ကော်မရှင်ဖွဲ့စည်းပုန်  
 ဘာဝန်များ၊ မြန်မာရိုင်ငံ၏ရွှေ  
 ကောက်ပွဲစနစ်၊ မဲပေးပုံစနစ်  
 မဲစာရင်းပြုစုံပါ မြန်မာရိုင်ငံ ရွှေ  
 ကောက်ပွဲဖြင့်စဉ်၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်  
 အထွေထွေရွှေကောက်ပွဲအတွက် ပြင်  
 ဆင်သောင်ရှုက်ထားရှိမှုများနှင့် စပ်  
 လျဉ်း၍ ရှုံးလုပ်ငြောကြားခြုံပြီး  
 နေဂုံး သံအမတ်ကြီးက ရွှေကောက်  
 ပွဲ စောင့်ကြည့်လေလာရေးနှင့် ပတ်  
 သာက်၍မေးဖြန်းရာ ပြည်သောင်စု



ရွှေးကောက်ပွဲ ကော်မူရှင်းလွှာတွက်  
Long Term Observer မှာ ၃/၄  
လအနဲ့ စောင့်ပြည့်လေ့လာခြင်းဖြုံ  
ပြီး MoU ရေးထိုးရန်လိုအပ်ပြောင်း  
Short Term Observer မှာ  
ရွှေးကောက်ပွဲနေ့မတိုင်စီ ၂ ရက်နှင့်  
ရွှေးကောက်ပွဲပြီးနောက် ၁ ရက်၊ ၁  
ရက်ခနဲ့ လေ့လာခြင်းဖြစ်ပြောင်း  
၂၀၁၅ ခုနှစ် ရွှေးကောက်ပွဲအတွက်  
ပြည့်စွဲး၊ ပြည်ပရွှေးကောက်ပွဲ

EU, ANFREL, IRI နှင့် Gender Concern အဖွဲ့များ လာရောက်လေလာလိုသည်ဟု အဆိုပြုထားကြောင်း Carter Center နှင့် EU တို့မှ MoU ရေးထိုးပြီးဖြစ်ပြီး ကျန်အဖွဲ့များ MoU လက်မှတ်ရေးထိုး ရေးဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြုကြောင်း ပြည်တွင် စောင့်ကြည့်လေလာရေးအဖွဲ့များအဖော်ဖြင့် လူမှုအဖွဲ့ အစည်းများကို လေလာစောင့်ကြည့်ခွင့်ပြုမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပနိုင်ငံများမှ NGO များကိုလေလာခွင့်ပြုထားခြင်း မရှိကြောင်း၊ ရွေးကောက်ပွဲဆိုင်ရာ အဖွဲ့အစည်းများကိုသာ ဖိတ်ကြားခြင်းဖြစ်

କ୍ରୋଣଙ୍କାରୀଙ୍କ ଆଶିଯିଷିଷ୍ଟିନ୍ଦିମୁଖୀଙ୍କି  
ରେଖାଙ୍କାରୀଙ୍କ କେନ୍ଦ୍ରମୂଳିକାଙ୍କିରୀ  
କେନ୍ଦ୍ରମୂଳିକାଙ୍କିପ୍ରତିକ୍ରିୟାଙ୍କିରୀ  
ମନ୍ତ୍ରପ୍ରତିକ୍ରିୟାଙ୍କିରୀଙ୍କାରୀଙ୍କ ଜୀବନ ପ୍ରତ୍ୟେକିତ  
ରେଖାଙ୍କାରୀଙ୍କାଙ୍କିରୀଙ୍କ ଜୀବନ ଏକାକିତ୍ତ  
କ୍ରୋଣଙ୍କାରୀଙ୍କାଙ୍କିରୀଙ୍କ ଏକାକିତ୍ତ ମନ୍ତ୍ରପ୍ରତିକ୍ରିୟାଙ୍କିରୀ  
ଲାଭଙ୍କିରୀଙ୍କ ଲେଖାଙ୍କାରୀଙ୍କାଙ୍କିରୀଙ୍କ ମନ୍ତ୍ରପ୍ରତିକ୍ରିୟାଙ୍କିରୀ  
କ୍ରୋଣଙ୍କାରୀଙ୍କ ତାରତମ୍ୟପ୍ରତିକ୍ରିୟାଙ୍କିରୀଙ୍କ ସମ୍ମାନିତିନ୍ଦିମୁଖୀଙ୍କି  
ଲେଖାଙ୍କାରୀଙ୍କାଙ୍କିରୀଙ୍କ ପିତରକ୍ରୋଣଙ୍କାରୀଙ୍କାଙ୍କିରୀଙ୍କ ମନ୍ତ୍ରପ୍ରତିକ୍ରିୟାଙ୍କିରୀ  
କ୍ରୋଣଙ୍କାରୀଙ୍କ ପାଦମୁଖୀଙ୍କିରୀଙ୍କ ପାଦମୁଖୀଙ୍କିରୀଙ୍କ

# ပြည်တွင်းသတ်း

ပြန်လည်ထူထောင်ရေးလုပ်ငန်းများသည် သဘာဝကေးအန္တရာယ်ကိုလျော့နည်းစေပြီး ကေးကင်းလုပ်ခြေသောအဖြစ်တည်ထောင်ပေးနှင့်

နေပြည်တော် သုရှိ ၁၂

ଆଖ୍ଯିସିଲାହା କାହାରେବେଳେ  
 ଆକ୍ଷଣ୍ୟରୁଧ୍ୟାପନିରୂପ ମନେବାଗତି  
 ଲୁଙ୍କରୁଦ୍ଧିଷ୍ଠିତିରୁଥିଲାହା ଆଶିନ୍ଦାରେବେଳେ  
 ଯାଏନ୍ତି ମୁଖୀରୁଥିଲାହା ୦ କାହାରୁକୁଟୁଳିତ  
 ଫେରୁଲୁଣ୍ଡରେବେଳୁଥିଲାହା ଲୁହାମନ୍ତରରୁଥିଲାହା  
 ଗାନ୍ଧିରୁଥିରେବେଳୁଥିଲାହା ଫେରୁଲୁଣ୍ଡରେବେଳୁଥିଲାହା  
 ଯାହାରେବେଳୁଥିଲାହା ଦୁର୍ଲଭିରୁଥିଲାହା ମୁହଁ  
 କୁଣ୍ଡରୁଥିଲାହା କାହାରେବେଳେ  
 ଆକ୍ଷଣ୍ୟରୁଧ୍ୟାପନିରୂପ ମନେବାଗତି  
 ଉନ୍ନତି ପ୍ରମାଣିତ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରମାଣିତ ମା  
 କୁଣ୍ଡରେବେଳୁଥିଲାହା କାହାରେବେଳେ  
 ତାରୁଥିଲାହା ଆମ୍ବାରଗାହରେବେଳୁଥିଲାହା  
 କୁଣ୍ଡରୁଥିଲାହା ॥



ဒုတိယသမ္မတ ဦးဘဏ်ထွန်း အမျိုးသားသဘာဝဘေးအန္တရာယ်ဆိုင်ရာ စီမံခိုင်ခွဲမှုကော်မတီ လုပ်ငန်းပြုနိုင်းအစည်းအဝေးတွင် အမှာစကားပြောကြားစဉ်။

(သတင်းစဉ်)

ရပါတော်ငါး၊ လုပ်ငန်းစဉ်(၁)မှာ ဘေး  
မဖြစ်ပါ ထိခိုက်ဆုံးမှန်ညွှန်ပါးစေရန်  
ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ လုပ်ငန်းစဉ်(၂)မှာ  
ဘေးပြစ်ပွားနေစဉ် တုပြန်ဆောင်  
ရွက်ခြင်းဆုံးသည့်နေရာတွင် ဘေး  
လွတ်ရာ ချွေပြောင်းခြင်း၊ ရှာဖွေ  
ကယ်ဆယ်ခြင်း၊ အနေပေါ်  
ကယ်ဆယ် ထောက်ပံ့ခြင်းဆုံးသည့်  
လုပ်ငန်းများကို လက်ရှိဆောင်ရွက်  
လျှင်ရှုပါတော်ငါး။  
လုပ်ငန်းစဉ်(၃)ဖြစ်သည့် မူဝါဒ  
အခြေအနေကို ပြန်လည်ရောက်  
စေရန်အတွက် ထူထောင်ပေးခြင်း  
ဆုံးသည့်ကဏ္ဍတွင် ပြန်လည်တော်  
ဆောက်ခြင်း၊ ပြန်လည်နေရာချုပ်  
ခြင်း၊ ပြန်လည်ထဲထောင်ခြင်းလုပ်ငန်း  
များ၊ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ရန် အသာ  
ပြင်ဆင်ထားရှိပြီး ဖြစ်ပါတော်ငါး။

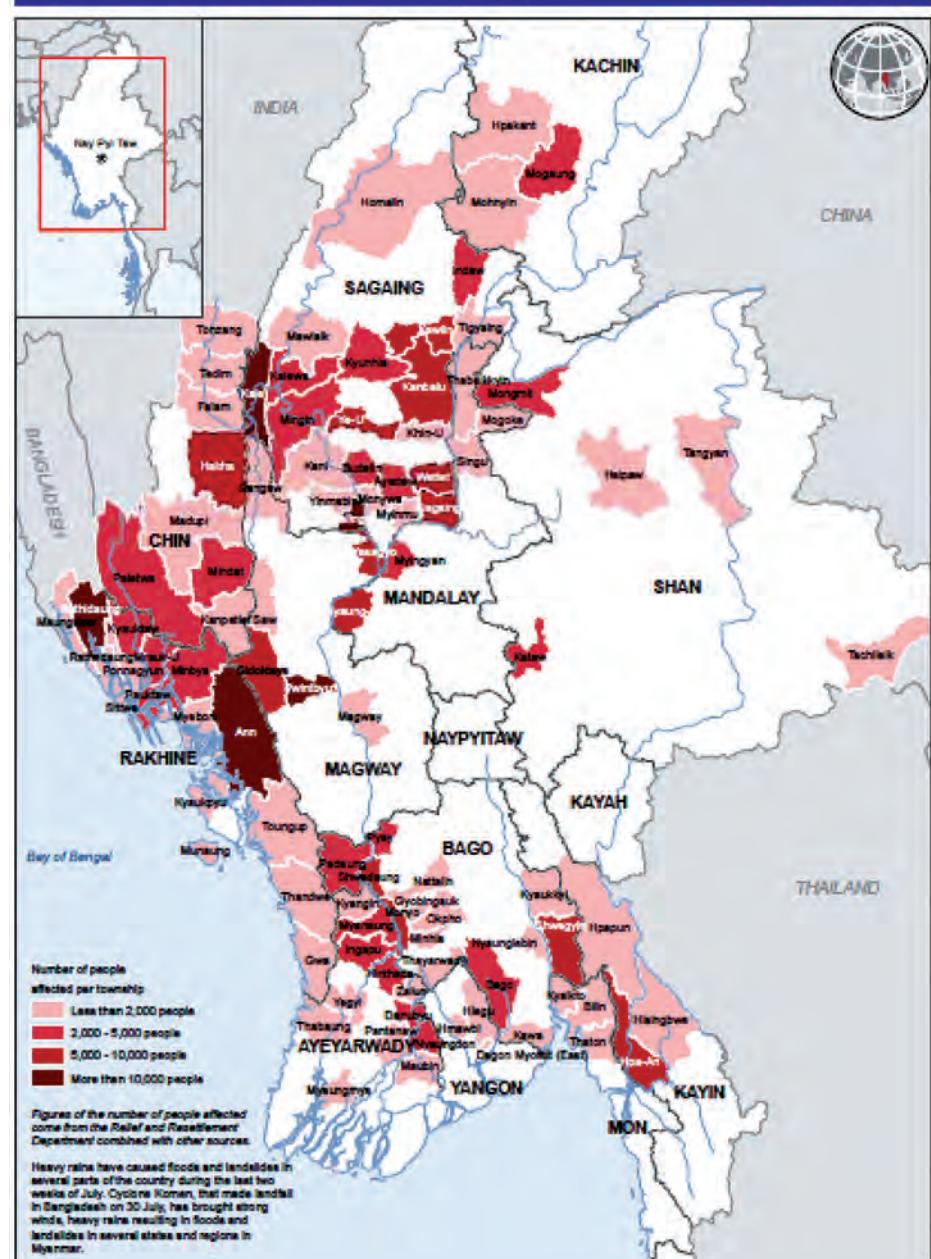
သဘာဝဘေး အန္တရာယ်နဲ့  
ပတ်သက်ပြီး နာဂစ်မှန်တိုင်းအလွန်  
ပြန်လည်ထောင်ရေး စီမံကိန်းကို  
၂၀၀၉ ခုနှစ်က လုပ်ဆောင်ခဲ့ရတွင်  
အရေးကြီးသည့် နယ်ပယ်(ရ)ခဲ့  
ရှိသည်ကိုတွေ့ဦးခဲ့ရပါကြောင်း၊ ငါး  
တို့မှာ အသက်မွေးဝင်းကျောင်းလုပ်  
ငန်းများ(Livelihoods)၊ နေထိုင်  
ခိုလှုစရာ အဆောက်အအုံ(Shelter  
and Settlements)၊ ပညာရေး  
(Education)၊ ကျိုးမာရေး( Health)  
၊ သောက်သုံးရန်ရေး အညွစ်  
အကြေးနှင့် သန်ရှင်းရေး(Water,  
Sanitation and Hygiene)  
(WASH)၊ သဘာဝဘေးအန္တရာယ်  
ကြောင်ဖြစ်ပွားရသည့် ဘေးအန္တရာယ်  
လျော့ချေရေး(Disaster Risk Reduction)  
(DRR)၊ သဘာဝပတ်ဝန်း  
ကျဉ်ထိန်းသီမ်းရေး(Environment)

နှင့် ထိခိုက်လွယ်သော အာရုံစုများ  
စောင့်ရှောက်ရေး (Protection and  
Vulnerable Groups) တို့ ဖြစ်ပါ  
ကြောင်း။

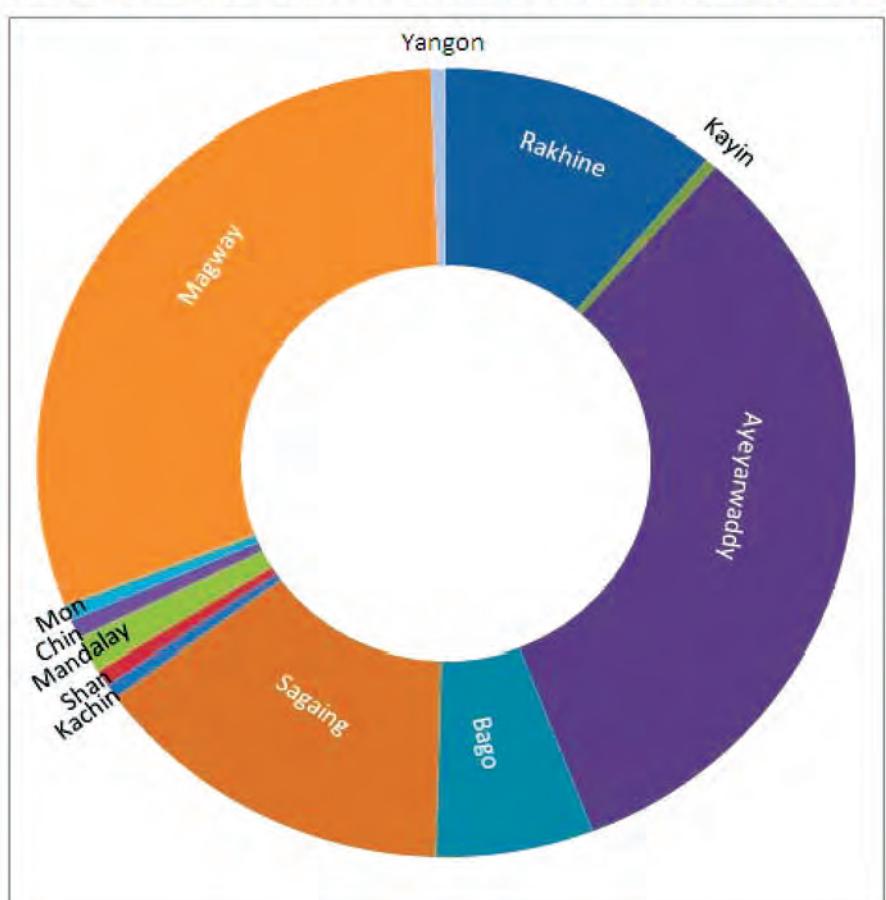
နာဂတ်အလွန် ကယ်ဆယ်ရေး  
လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခဲ့မှုမှာ  
သင်ခန်းစာများအနေဖြင့် အရေးပေါ်  
တို့ပြန်မှုကို ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်  
မြှင့်လည်းကြုံခဲ့ပါကြောင်း၊ သောက်သုံး  
ရေသာနဲ့ အစားအသောက် ပတ်ဝန်း  
ကျက်ရှင်းလင်းရေးလုပ်ငန်း၊ နေထိုင်  
စရာအသောက်အဖို့၊ ငွေကြေား  
အကူအညီစသည်ဖြင့် ရပ်စွာအခြေခြား  
ထူထောင်မှုလည်ငန်းများ အလျင်  
အမြန် ပြန်လည်ဆောင်ရွက်နိုင်ခဲ့ပါ  
ကြောင်း၊ ထိုပြင် အသက်မြောင်း  
ကျက်သည်ငန်းများ ထူထောင်ပေး  
နိုင်ခဲ့ခြင်း၊ အခြေခံအသောက်အဖို့  
များကို အချိန်ယူတည်ဆောက်ခဲ့ခြင်း

ପାଠ୍ୟ କଣ୍ଠ

MYANMAR: Flood Affected Areas (6 Aug 2015)



## Ratio of disaster affected zones



ପ୍ରକାଶକ ୬ ଅ

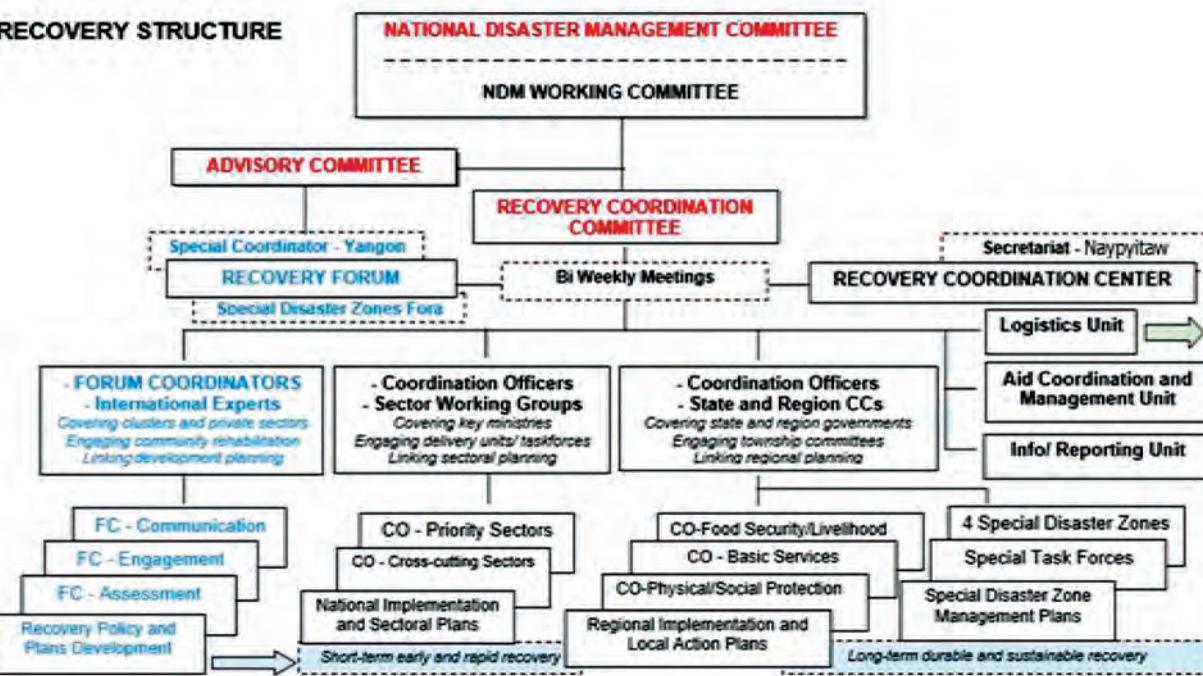


ပြည်ထောင်စုနိုင်း ဒုတိယ  
မိုလ်ချုပ်ကြီးကိုကို ရှင်းလင်းတင်ပြ  
စဉ်။

ပြည်ထောင်စု ဝန်ကြီး  
ဒေါက်တာ ဒေါ်မြတ်မြတ်အုန်းခင်  
ရင်းလင်းတင်းပိစစ်။

# ပြန်လည်ထွေထွင်မှ လုပ်ငန်း စဖွံ့ဖြိုးပုံစံ

## **RECOVERY STRUCTURE**



၁၃

၂။ မြန်မာနိုင်ငံသည် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုကို အခြေခံသည့် စိတ်ရှင်း  
စေတနာကောင်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံလူအခွင့်အရေး အခြေအနေဆိုင်ရာ အထူး  
အစီရင်ခံစာတင်သွေးသွားခေါ်ဆက်ဆက်ကို ဖိတ်ကြားလက်ခံလျက်ရှိပါသည်။

၃။ ယင်းဖိတ်အခြေခံဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံလူအခွင့်အရေးအခြေအနေဆိုင်  
ရာ အထူးအစီရင်ခံစာတင်သွေးသွား မစွဲလှန်ဟိုလိုအား မြန်မာနိုင်ငံသို့  
တတိယအကြိမ်အဖြစ် ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၃၈ ရက်နေ့မှ ၂ ရက်နေ့အထိ  
ပါးရက်တာ လာရောက်ရန် ဖိတ်ကြားလက်ခံပါသည်။ ခရီးစဉ်ကာလနှင့်  
နေရာများသည် မစွဲလှန်ဟိုလိုအက်မှ လုပြေရောင်စင်လျှော့စိုရိမှုအပေါ်  
ချိန်ဆစ်စဉ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထို့ပြင် ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလတွင်  
လာရောက်ခဲ့သည့် မစွဲလှန်ဟိုလိုအား ဒုတိယအကြိမ်ခံစဉ်အဖြော်  
တင်မြှင်ယူဆချက်များအပေါ် ပြည့်သွေလူထုက သဘောမတည်မှုများရှိခဲ့သည့်  
အချက်ကိုလည်း အလေးထား ထည့်သွေးစဉ်းစားခဲ့ပါသည်။

၄။ အထူးအစီရင်ခံစာတင်သွေးသွားသည် သဘောဝေးအန္တရာယ်  
ကျေရောက်သောဒေသများအဖြစ် ကြေညာခြင်းခံရသည့် ဒေသများတွင်  
ပါဝင်သည့် ပြည့်နယ်တစ်ခုသို့ ရာသို့တော့အခြေအနေဆုံးရွားသဖြင့် သား  
ရောက်နိုင်ခဲ့ခြင်းမရှိပါ။ အဆင့်မြှင့်အရာရှိကြိုးများသည် ရောဘာသုဒေသသော  
များတွင် သဘောဝေးအန္တရာယ် တို့ပြန်စိုးခဲ့ခြင်းများ ဆောင်ရွက်နေရ<sup>၁။</sup>  
သဖြင့် နေပြည်တော်တွင် မစွဲလှန်ဟိုလိုမေတ္တာရုပ်ခံသော တွေ့ဆုံးမှုအချို့ကို  
စီစဉ်ပေးနိုင်ခြင်းမရှိပါ။

၅။ အထူးအစီရင်ခံစာတင်သွင်းသူက အနိုင်ရဲ့အားလုံးနှင့်  
ပွင့်လင်းစွာနှင့် အပြုသဘော ထိတွေ့ဆောင်ရွက်ရန် ကတိပြုသည်ကို  
မြန်မာနိုင်ကေကျော်မျိုးစွာ မှတ်သားခဲ့ပါသည်။ မတူညီသောသဘောထား  
အမြင်များကိုသိရှိရန် အထူးအစီရင်ခံစာတင်သွင်းသူ၏ ဤပေးအားထုတ်  
မှုများကို တွေ့ရှုရသဖြင့်လည်း အားရကျေနှင့်ပါသည်။ သိရာတွင် အထူးအစီရင်  
ခံစာတင်သွင်းသူ၏ ခရီးလိုအပြီးပြောကြားချက်များတွင် အုနှစ်တရားနှင့်  
အချက်အလက်များထက် စွမ်းစွဲချက်များနှင့် မှန်နဲ့ပြောကြားချက်များ  
ကျယ်ပြန်စွာပါဝင်သဖြင့် သတင်းအချင်းအမြစ်များကို မတူညီသောနေရာများမှ  
တိုးတက်ရယူရေးနှင့် ပိုမိုပြည့်စုံစွာရရှိအောင် ဆောင်ရွက်ရန် အထူးအစီရင်  
ခံစာတင်သွင်းသူအား မြန်မာနိုင်ငံက တိုက်တန်းအားပေါ်သည်။

၆။ ရွှေကောက်ပုံများတွင် မဲပေးရေးကုန်တိုင်းတွင် ရွှေလုပ်နှင့် စဉ်တွင်ပါဝင်ခွင့်မှာ ငြင်းနှင့်သားများ၏ အခွင့်အရေးဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသားဖြစ်လိုက်သူများသည် ၁၉၂၂ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံသားဥပဒေနှင့်အညီနှင့်သားလျောာက်ထားနိုင်ပြီး၊ ငြင်းတို့အတွက် ကန္တသတ်တားမြစ်ထားခြင်းမရှိပါ။

၇။ မြန်မာနိုင်ငံက “ရှိဟင်ရာ” ဟူသောအထူးအနှစ်နှင့် ဆက်လက်

ပလ္လာချောင်းသည်။ ယင်းနောက်တိတေထွင်ထားသည့် အသုံးအနှစ်နှင့် မြန်မာပြည်သူများက အသိအမှတ်မပြုပါ။

၈။ ခေတ်သုမြန်မာရှင်တော် အထင်ရှုးဆုံးတိုးတက်မှုများတွင် လွှတ်လပ္ပါးထုတ်ဖော်ခြင်း လတ်လပ်မြိမ်းခမ်းစားစတေးခင်ကို အသင်းအဖွဲ့ ဖဲ့စ်ရှုံးခင်တိ

କ୍ଷୁଦ୍ରପଦତଥାର୍ଥ ଫଳପଦ୍ୟଲମ୍ବନ ପିଠିନିବିଧାର୍ଥୀ । ଯାଇଂ ଆଶ୍ରମଙ୍କ ଆବେଦନ୍ମୁଖୀ ଗ୍ରହିଣୀଙ୍କ ଅନୁଭବାର୍ଥ ବ୍ୟାକ୍ ପାଇଁ ପରିଚାରିତ ଭାବରେ ଉପରେ ପାଇଁ ଆଶ୍ରମଙ୍କ ପରିଚାରିତ ଭାବରେ ଉପରେ ପାଇଁ ଆଶ୍ରମଙ୍କ ପରିଚାରିତ ଭାବରେ ଉପରେ ପାଇଁ

မိမိနိုင်ငံ၏ ကုလိပ်ငွေအရင်းအဖြစ်များဖြင့် ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိသည်။ ရာခိုခိုသည့် လျော့စီးသားလာသူများအား ပြန်လည်ပို့ဆောင်ခြင်းကို ပင်ရင်းနိုင်ငြင်နှင့် နီးကပ်ဘု ပူးပေါင်း၍ ဆက်လက်လုပ်ဆောင်လျက်ရှိသောညီ။ ၁၀။ အထူးအစိရိတ်ခံစာတင်ခွဲးသူသည် အနာဂတ်တွဲခြေခြားနောက်၍

မှန်စွဲဘက်လုပ်မှုရှိသော်မြန်မာနိုင်ဘာသီဒ္ဓဘာသာ လူအခွင့်အာရာကာကွယ်စေခဲ့ရေးအတွက် မူတေသန၊ အစိရင်ခံစာတစ်စောင်ရေးသားလိပ်မှုတို့ဟဲ့ ဖျော်လည်ပါသည်။

နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန

နေပြည်တော်

## ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁၂ ရက်

၁၂၃၃၈:၃၄:၅၀။ အန်ဘန်ကျိုး၏ ရောက်ရှိနေသာ

## ပုန်မာရေလုပ်သားများပုန်လည်းခေါ်ယူနိုင်ရေး

ပုဂ္ဂန်မာသံရုံး၊ ဂျကာတာနှင့် ဆက်သွယ်အောင်ရွက်လျက်ရှိ

ଫ୍ରାନ୍କିଲନ୍ ପ୍ରକାଶନୀ

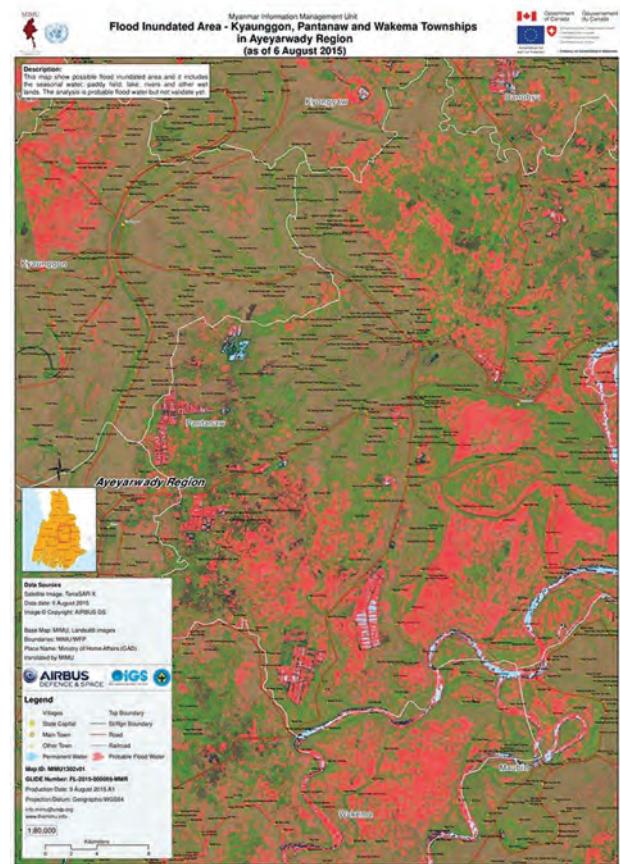
အင်္ဒါနီးရွာနိုင်ငံ အန်ဘွဲ့ကျော်မြို့၏ ရောက်ရှုရွှေနေသာ မြန်မာရေလုပ်သား ၃၃။ ဦးကို မြန်မာနိုင်ငံသို့ ဆောလျင်စွာ ပြန်လည်ခေါ်ယူနိုင်ရေးကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ဖြစ်ရတဲ့ ၁၀ ရက် မွန်းလွှဲ ၂ နာရီက နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန စတုရိပ်ပလခန်းမှု၏ ဒုက္ခသိပ်ကြော်ဦးဆောင်၍ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန (လူကုန်ကူးမှု တားသီးနှံမြန်မာနှင့်ရေးအဖွဲ့)၊ လုဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အော်အော်အားဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား၊ အလုပ်အကိုင်နှင့် လူမှုဖူးရေးဝန်ကြီးဌာန၊ လူမှုဝန်ထမ်းကယ်ယလ်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာရှာသားရေးဝန်ကြီးဌာနမှုများနှင့် နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနတို့မှ အရာရှိကြီးမှုများနှင့် ညီးနှံနိုင်းဆွေးနွေးခဲ့ကြပြီး နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနက မြန်မာသံရုံး၊ ရကာတာမြို့နှင့် ဆက်သွယ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနမှ သတ်းရရှိသည်။



## ရေဘားသင့်ပြည်သူများအတွက် အလုပ်ငွေများ ဆက်လက်ပေးအပ်

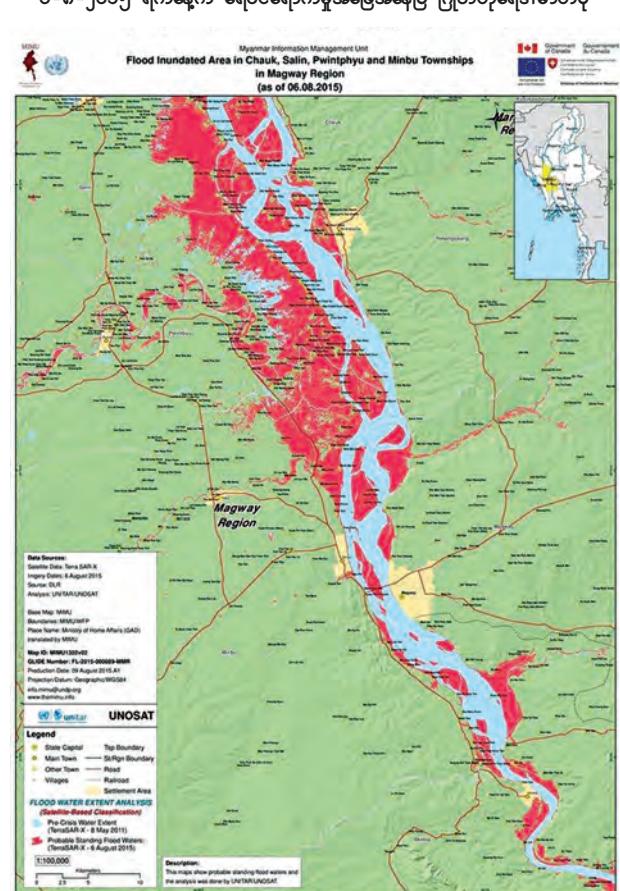
နေပြည်တော် သုရိတ် ၁၂

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီး ကျော်ကုန်းမြို့နယ်၊ ပန်းတနော်မြို့နယ်နှင့် ဝါးခယ်မြို့နယ်များအတွင်း ၆-၈-၂၀၁၅ ရက်နောက ရောင်ရောင်မှုအမြဲအဖော်



● အနိမ်ပြည်တော်သာ နေရာအားလုံးသည် ရေပွဲမျိုး (Flooding) စိတ်ခေါက်နေသာရီပါယာ

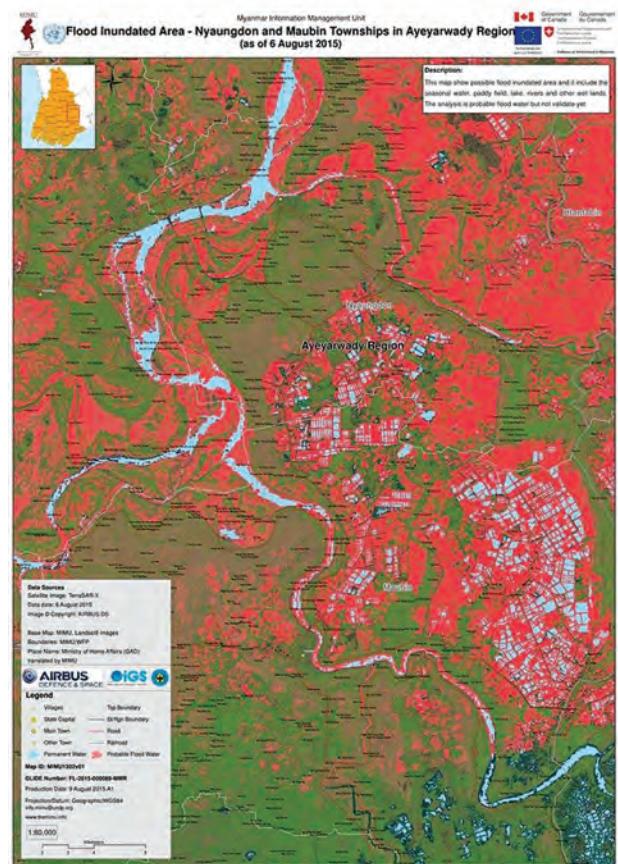
မကျေးတိုင်းဒေသကြီး ရွှောက်၊ စလင်း၊ ဖွင့်ဖြူနှင့်မင်းဘူးပြိုနယ်များအတွင်း၊  
၆၁-၁၃၁။ မြောက် ခုပံ့ခုကံ ဆောင်ရွက်မှုအပြုအပေါင်း၊ ပြိုပိုကြပေးဂါဏ်ပဲ



Ref: Myanmar Information Management Unit  
အနေဖြင့်ပြောသော နေရာများပါသည် ရေပွဲမြစ် (Flooding) ဝင်စေရက်နောက်ထို့  
အပြန်ဆင်မှုတော် ဘဏ်များလိုက်ရန် ခေါ်ဆိုပါသည်။

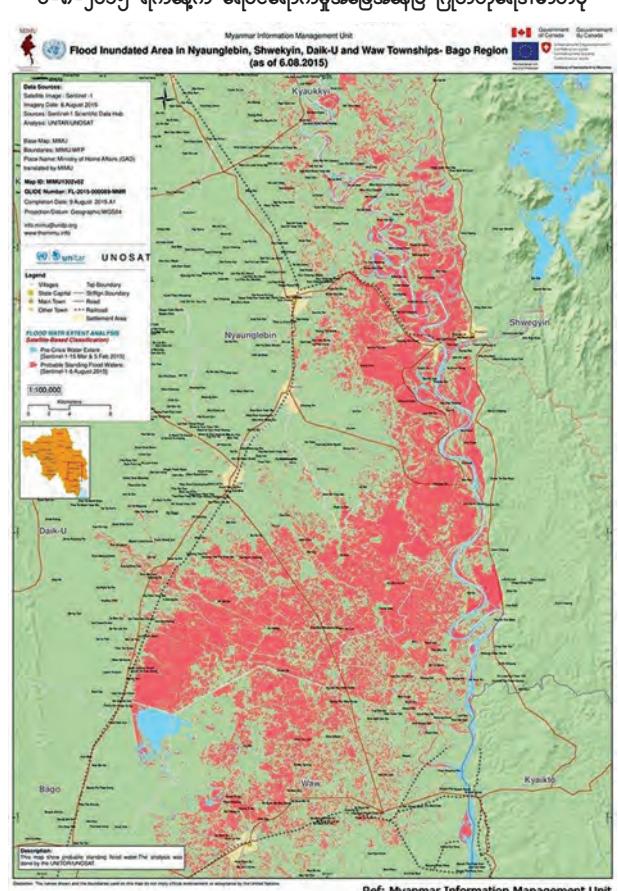
လုပ်ငန်းအဖွဲ့က ငွေကျပ် ၁၂၁ သိန်း စုစုပေါင်းငွေကျပ် ၆၇၄ သိန်းတို့ ပေးအပ်ရာ အမျိုးသားသားဝေးအောက်ရှုခိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲလုပ်ငန်းကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ၊ လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့်ပြန်လည်နေရာချထားရောက်နှင့်ပြည့်တော်စုစုပေါင်း ဒေါက်တာဒေါ်မြတ်မြတ်အနှစ်းခေါက် လက်ခံယဉ်ပြီး ဂုဏ်ပြုမှုတို့ မှတ်တမ်းလွှာများ ပြန်လည်ပေးအပ်ကာ ကျေးဇူးတင်စကားပြောကြားသည်။ ဆင်လက်၍ ဒေါက်တာစဉ်လှိုအောင်နှင့်တပည့်များ စွမ်းအားရာထူးဝင် ခိုင် သင်တန်းက ငွေကျပ် ၁၅၈ ဒေသ ၅၂ သိန်း လုပ်ငန်းကြောင်ရေးနှင့်

ပြည်သူ့အေးဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီးရုံးမှာ ငါးဝန်ကြီးရုံးစွဲတဲ့ ငွေကျပ် ၁ သာမ ၆ သိန်း၊ ဆက်သွယ်ရေးနှင့် သတင်းအောက်လယ်နည်းပညာဝန်ကြီးဌာန ၂၅ ဘတ်ယ ဝန်ကြီး ဦးဝင်းသန်းနှင့်အေးဝန်ကြီးရုံး ဒေါ်ချိရှင်း သားသမီးမြေးတစ်စွဲ ငွေကျပ်ထဲ့ သိန်း၊ စစ်တဗ္ဗာသိုလ် အမှုတ်စုံ(၁၈) သင်တန်းသားအရာရှိများက ငွေကျပ် ၁၀ သိန်း နေပြည်တော် သုတေသန်းစီမံကိန်းနှင့် ဝန်ထမ်းမီသားစုံများက ငွေကျပ် ၂ သာမ ၁၀ သိန်း၊ သုတေသန်းစီမံကိန်းရုံးလက်ထောက်မန်နေရာ ဦးတင်မောင် ခွေး-ဒေါ်ခြေဖြေလွင်မိသားစွဲ ငွေကျပ်တစ်သိန်း ၂၅ ရာရှိများပိုလ် ဝင်းနိုင်(ပြေား)-



**အနိမ်ပြတ္တာသော နေရာအာရုံသည် ရေပွဲမြစ် (Flooding) ဝင်ရေကိုနေရာသောစိုးယာ**

ପୁରୁଷଙ୍କ ମାତ୍ରରେ ଏହାରେ ଯାଇଲେ ଏହାରେ ଯାଇଲେ ଏହାରେ ଯାଇଲେ ଏହାରେ ଯାଇଲେ

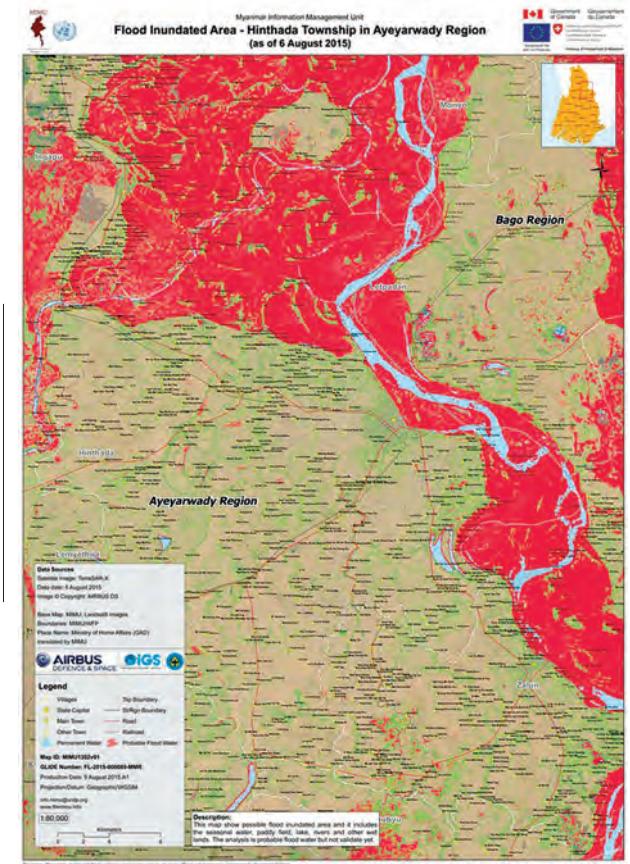


- පෙරදේවීම්පිටාවෙහා අභ්‍යන්තර්භාවෙහා රැකුණුස්ථිර රැකුණුස්ථිර (Flooding) නිවේදනය කිරීමෙන් අනුගමනය කළ යුතුයා
- ප්‍රාග්ධනයා වැනි වායු මැන්දියා ප්‍රාග්ධනයා වැනි වායු මැන්දියා

ବେଳିମିଳିଛିନ୍ତି କିମାରୁଷିଙ୍ଗ ଦେଖିଲିବିଲିଯେବାର୍ଦ୍ଦିନରେ ଲୁହାରିକିନ୍ତିରେ ଲୁହାରିକିନ୍ତିରେ

ထိုအဖြင့် ASEAN Coordinating Center for Humanitarian Assistance (AHA Center)မှ US\$ ၄၀၀၀၀၀ ခန့်ကုန်ဖို့ရှိ အလုပ်စီးပွားရေး တာဝါလင်၊ လလတ်စတ်ရေား၊ Mobile Storage Unit၊ Family Kits၊ Kitchen Kits များ ပဲခွဲတိုင်ဒေသကြီး ရေတာရှည်မြှုပ်နယ် ရော်မြှုပ်၊ ရွှေဝင်းပို့ဆောင်ရွက်နိုင်သူ ပရီယံတို့စာသင်တိုက်ဆရာတော် (အုပ်မဟာသွမ့်မြေအောက်ကမ္မဒ) ဘွဲ့အောင်သော ဘဏ္ဍားမီးပို့ဆောင်ရွက်နိုင်ရာ ပြည်သူများနှင့် ရော်မြှုပ်ဝန်းကျင်ရှိ ကျေးဇူးများမှ ဆရာတော်သံယာတော်များနှင့် ပြည်သူများ စုပေါင်းလျှပ်နိုင်သော ငွေကျပ် ၁၉၂ ဒသမ ၅ သိန်းတော်ဖို့ရှိ အနောက်၊ သီ ဆား၊ အဝတ်အထည်များ၊ စိုက်ပို့ဆောင်ရွက်နိုင်သူများ၊ မွေးပြေရေးဆိုင်ရာအေးတက္ကသိုလ် (ရေဆင်း) က ငွေကျပ်တစ်သိန်း၊ Association for Aid and Relief (Japan)မှ အသေးစိတ် ကန်ဒေါ်လာ ၃၀၀ ဒီ ကိုတိုက်နိုင်(အင်ဂျင်နီယာချုပ်) နေပြည်တော် လျှပ်စံ-ဒေါက်တာသံရိစိတ်(ညွှန်ကြားရေးမှုံး) ကုသရေးလို့စီးပွားရန်သီးမာန်းတိုက်ရည် မွန်+ပိုလ်ကြီးသက်ဖြုံးအောင်မိသားစုက ငွေကျပ်သုံးသိန်း Air Bus Defense and Space Co.,Ltd. နှင့် IGS Co.,Ltd. က ယဉ်ကျေးမာရေး ၁၀၀၀၀ ကန်ဖို့ရှိ ပြုလုပ် စာတ်ပုံလေယံပို့ဆောင်ရွက် လက်ခံရရှိနေကြာင်း သတင်းရရှိသည်။ (သတင်းစဉ်)

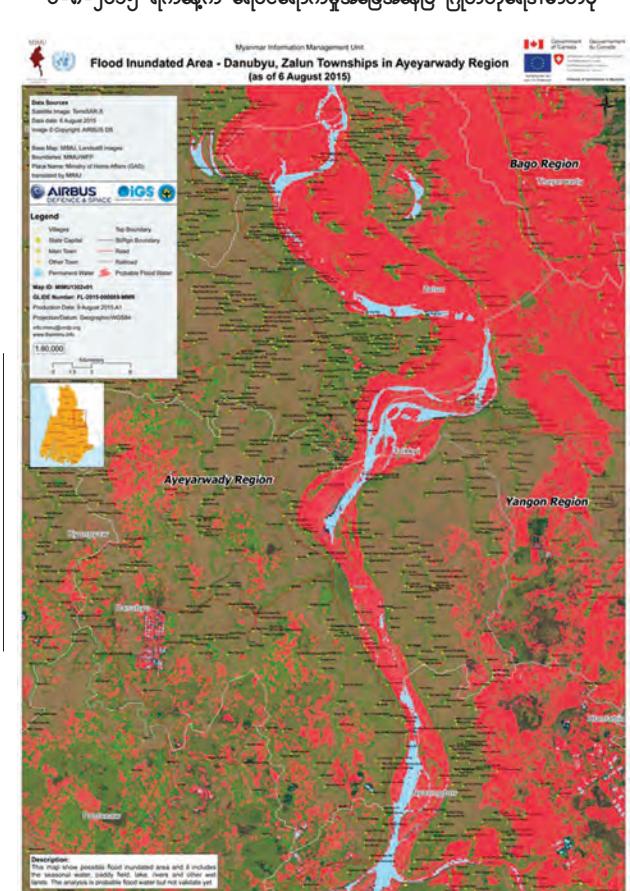
ଓର୍ବାଂତିର୍ଯ୍ୟଙ୍କର ହାତୀର୍ଥାନ୍ତିକୁଣ୍ଡଳରେ ପାଇଁ ଏହାକିମିର୍ଜନ କାମକାଳୀରେ ଦେଖାଯାଇଛି।



Ref: Myanmar Information Management Unit

- အနီးဖော်ပြထားသော နေရာအားလုံးသည် ရေပွဲမြစ် (Flooding) ပိုင်ရေတ်နေသာမျိုး
- အပိုင်ဆောင်မှုများသည် သာမဏ်အနိုင်တို့ ပေါ်လောက်ပြနိုင်သူ

၁၈၀တိတိုင်းဒေသကြီး စန္ဒမြို့မြို့ယ်နှင့် ဂွေးမြို့မြို့ယ်များအတွင်း  
၆၇-၂၃၁။ ၁၉၁၁ ခုနှစ်တော် ဆောင်လောက်မှုအဖွဲ့အစည်း၏ ပြိုပို့ကြခဲ့ပါ။



Ref: Myanmar Information Management Unit

- အောက်ပါတေသနသာ နေဂြာဇာပုံသည် ရှေ့ပွဲနိုင် (Flooding) ဝင်ရောက်နေသာခိုာက္ခ
- အိမ်ပေးကောင်များတွင် ဘာမ်းစွမ်းကြပ် အောင်ပို့ပို့ခိုာက္ခ

ရဲရွာရေလှောင်တမံ ရေပိုလွှဲမှ ခုနစ်ပေဆန့်  
ရေကျော်စီးဆင်းသော်လည်း စိုးရိုးမြို့ရာမရှိ

ଫ୍ରିପ୍ରିଣ୍ଡ୍ ଟେକ୍ ଲିମାଟ୍ସ ଏଁ

လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန  
ပြည်ထောင်စုနိုင်း ဦးခေါင်မောင်စိုး  
သည် ရေအားလှပ်စစ်ဘတ်အား  
တုတ်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း ဦးဆောင်  
ညွှန်ကြားရေးမှူး ဦးခေါင်မောင်ဝင်း  
နှင့် တာဝန်ဖို့သူများသည် အြုပိုတ်  
၁၂ ရက် မွန်းလွှာ ၁၂ နာရီခုတွင်  
မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး မန္တလေးမြို့၏  
အရေးကောင်ဘက်(၁၃)ရိုင်အကွာ  
ရဲရွာရေလှောင်တမ်းနှင့် ရေအား  
လှပ်စစ် ဓရတ်အားပေးစက်ရဲ့ထို့  
ရောက်ရှိကြပြီး ဓရတ်အားပေးစက်ရဲ့  
အတွင်း ကြပ်ခဲ့ရစ်အောင်

ရေအမှတ်ထက် ခုနစ်ပေခန့်ကျော်  
 လွန်စီးဆင်းလှက်ဖြူပြီး ၂၀၀ ပြည့်စုစ်  
 တွင် အမြိမ်ဆုံး ၁၃ ပေခန့်နှင့် ၂၀၃။၎။  
 ခုနစ်တွင် ၁၂ ပေခန့်ဖြင့် တက်ခဲ့  
 ပါကြောင်း၊ ဒီဇိုင်းအရ ပင်မရေပိုလွှာ  
 မှ ၈ ဒသမ ၃ သိန်း ကေပေအထိ  
 လျှော့စီးဆင်းနိုင်ပါသဖြင့် စိုးရိမ်စရာ  
 မျိုးပါကြောင်း၊ သဘာဝဘေးအာရာယ်  
 ကြိတင်ကာကွယ်ရေး လုပ်ငန်းများ၊  
 အထူးဂရပြုဆောင်ရွက်ရေး၊ စက်ရုံ  
 ဝင်းအတွင်းနှင့် ပင်မတပိုလုပြုရေး၊  
 အား အလေးထားအထူးကြပ်မတ်  
 ဆောင်ရွက်ရေးတို့ကို ပြည့်ထောင်စု  
 ဝန်ကြီးက မှာကြားခဲ့သည်။



သိလျောင်နိမ့်ပြီး စက်တစ်လုံးလျင် ၁၉၃ ဒသမ ၅ မဂ္ဂါဝိရှိသော စက်လေးလုံးဖြင့် စုစုပေါင်းတပ်ဆင် စက်အင်အား မဂ္ဂါဝိ ၂၇၀ မှ တစ်နှစ်လျင် သိလျောင်နိမ့်ပြီး ၁၂၄၀ ကို နိုင်ငံတော်ဓာတ်အားစနစ်အတွင်းသို့ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးပေးလျက်ရှိသည့် မာတ်အား ပေးစက်ရှုတစ်နှစ်ကြားတွင် သိရသည်။ (သတေသန)

အမျိုးသားသဘာဝတော်အန္တရာယ်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုကော်မတီသို့  
ရေတော်သင့်ပြည်သူများအတွက် အလုပ်ငွေနှင့်ပစ္စည်းများ ပေးအပ်လုပ်ခိုင်း

နေပြည်တော် သုရှိတ် ၁၂

ရေဘားသင့် ပြည်သူများ  
အတွက် အလျှောင်းနှင့် ပစ္စည်းများကို  
နေပြည်တော်၏ အမျိုးသားသဘာဝ  
ဘေးအွန်ရာယ်ဆိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှု  
ကော်မတီ၊ ကယ်ယလ်ရေးနှင့်  
ပြန်လည်နေရာအထားရေး ဦးစီးပွားရေး  
တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် ဦးစီးများ  
ရုံးများသို့ လာရောက်လူ့ပါန်လျက်  
ရှိရာ ယနေ့တွင် နေပြည်တော်၏  
မွန်ပြည်နယ် အမျိုးရအဖွဲ့က အလျှောင်း  
ငွေကျပ် ၁၇၀၀၀၀၀၀၀ နှင့် ပလောင်  
ကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ခွင့်ရဒေသ

နှင့် လက်ဖက်တော်သူများ၏  
လူ့ပါန်းမှု ငွေကျပ် ၁၀၀၀၀၀၀၀၀  
တိုကို မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်၊  
နေပြည်တော်အလျှောင်းစာရင်းအုပ်စု  
(CF-002301) ထို့ လည်းကောင်း၊  
အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၈၅၀၀၀ ကို  
မြန်မာ့နိုင်ငံမြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ်  
နှင့်ကုန်မြေ၊ အလျှောင်းစာရင်း အုပ်စု  
(IDA-0300086) ထို့ လည်းကောင်း၊  
တိုကိုရှိတဲ့ ထည့်သွင်းလှူဒါန်းနှင့်  
၆၉ စုစုပေါင်းအလျှောင်းကျပ်  
၉၇၇၉၉၀၀၀၀ နှင့် အမေရိကန်  
ဒေါ်လာ ၈၅၀၀၀ ကို အမျိုးသား

ସାହୁଙ୍କରାଃ ଆଶ୍ରମର୍ଯ୍ୟାଖ୍ୟିନ୍ଦ୍ରିଣ୍ଗ ଶିଳ୍ପ  
 ଏଣ୍ଠେଷ୍ଠମୂଲ୍ୟବନ୍ଦିନ୍ଦ୍ରିଣ୍ଗର୍ମତି ଉତ୍ତରାଞ୍ଚଳୀ  
 ପ୍ରିୟରେଣ୍ଯାଖ୍ୟିନ୍ଦ୍ରିଣ୍ଗର୍ମତି ଶେରିଗରା  
 ତେଣ୍ଠମୁତ୍ତର୍ମତିଅନ୍ଧାଃ ଏଣ୍ଠ ଆମ୍ବିଃଵାଃ  
 ସାହୁଙ୍କରାଃ ଆଶ୍ରମର୍ଯ୍ୟାଖ୍ୟିନ୍ଦ୍ରିଣ୍ଗ ଶିଳ୍ପ  
 ଏଣ୍ଠେଷ୍ଠମୂଲ୍ୟଗରିମତି ଆର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦ୍ରିଣ୍ଗର୍ମତି  
 କୁତ୍ତିଯାନ୍ଦିନ୍ଦ୍ରିଣ୍ଗର୍ମତି ଶିଳ୍ପିଃଜ୍ଞେତ୍ରିଗ  
 ଲାଗ୍ନିପିରାଧ୍ୟାଗା ଦୀର୍ଘପ୍ରିୟର୍ମତିଗରିବା  
 ଦ୍ୱାମ୍ବାଃ ପ୍ରିୟଲାଭଦେଃ ଆର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦ୍ରିଣ୍ଗ  
 ଅଭ୍ୟାସିନ୍ଦ୍ରିଣ୍ଗର୍ମତି  
 ତୈପ୍ରିୟ ଗର୍ବର୍ମତିର୍ମତି ଶିଳ୍ପିଃଜ୍ଞେତ୍ରିଗ  
 ପ୍ରିୟଲାଭଦେଃ ଆର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦ୍ରିଣ୍ଗର୍ମତି  
 ରକ୍ତଗର୍ବର୍ମତିର୍ମତି ଶିଳ୍ପିଃଜ୍ଞେତ୍ରିଗ  
 ଆଲ୍ୟାପ୍ରିୟର୍ମତି ବିଦ୍ୟାପ୍ରିୟର୍ମତି

ရေဘားသင့်ဒေသများသို့ လေယဉ်များဖြင့်  
ကယ်ခာယ်ရေးပစ္စည်းများ ဆက်လက်ထောက်ပံ့

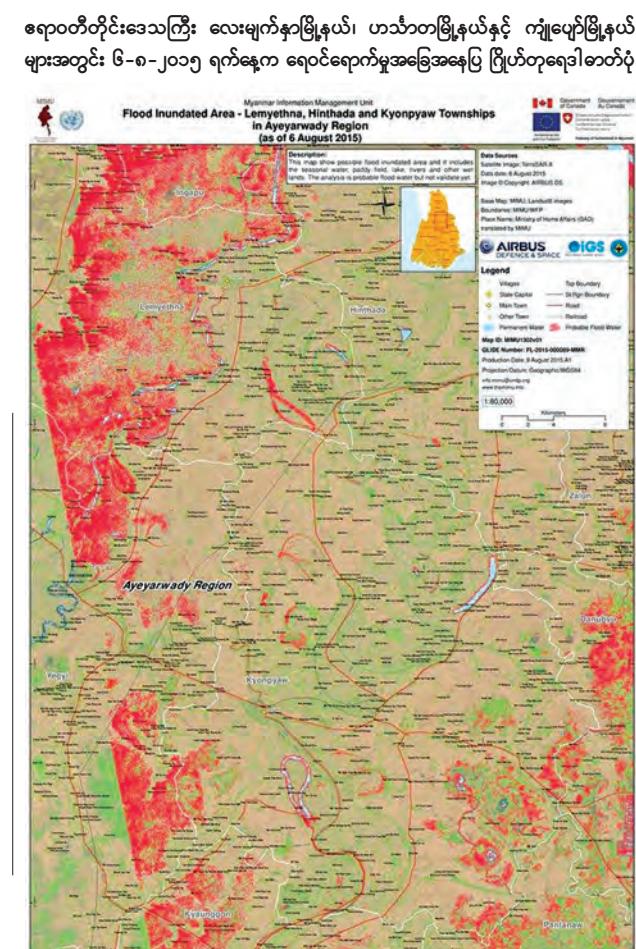
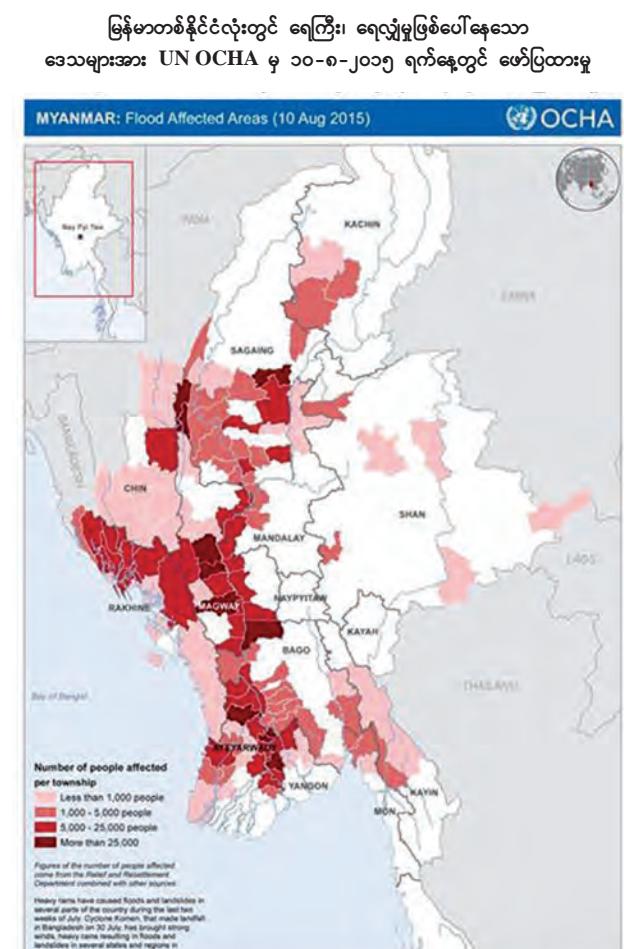
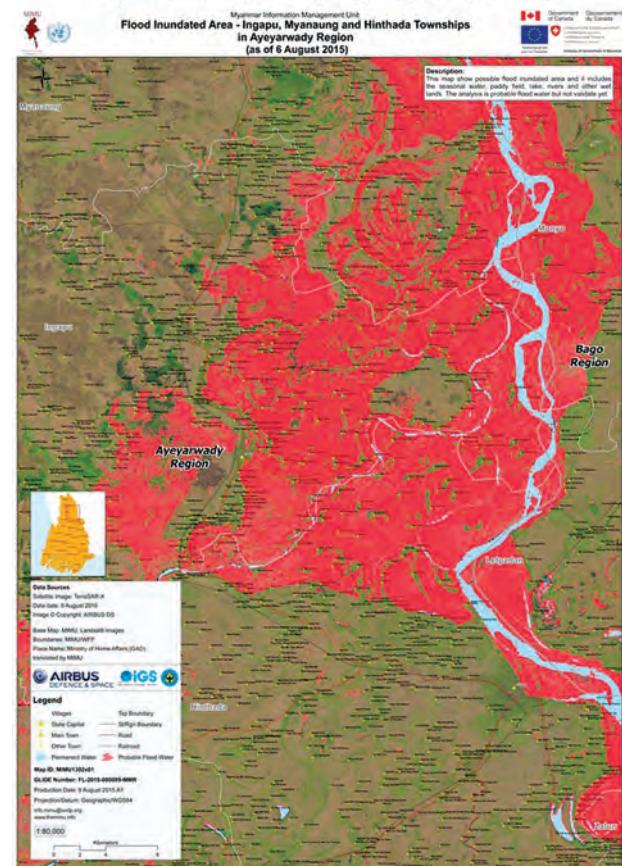
କେବିନ୍ ଟୋମ୍ ରୁହାନୀ

သဘာဝတော်အန္တရာန ပြုတွေ့နေရသည် ရေဘေးသင့်ဒေသများသို့  
ပြည်တွင်းလေကြောင်းလိုင်းများမှ လေယဉ်များဖြင့် ကယ်ဆယ်ရေးပစ္စည်းများ  
ဆက်လက်ပေါ်ထောက်ပဲလုပ်ရှိသည်။

ပို့ဆောင်ရေးဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ယနေ့တွင် စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး  
ကလေး ပေါ်ပို့မြှင့်မာအပျိုးသာလေကြောင်း ကမ္မားလေကြောင်းတို့မှ  
ခေါက်ရေ သုံးပေါက်ဖြင့် ဆန်းအိတ်၊ ပေါက်ဆွဲခြောက်၊ အဝတ်အထည်၍  
ဟူသောက်ကုန်၊ ကယ်ဆယ်ရေးပစ္စည်းနှင့် အသက်ကယ်အာရုံးများတို့ ပေးပို့ဆွဲ  
သည်။ ထိုပြင် ဓာတ်ပြေားလျှပ်စီးအိုးရဲ လျှော့ဒီနီးသည် မိသားစုသုံးပစ္စည်း  
များနှင့် အာဆိုယ်ပေါင်းစပ်လိုပိုင်းရေးစင်တာမှ လျှော့ဒီနီးသည်တာပေါ်လင်  
စက်တပ်အလွန်ဖို့စက်လျော့ ခြင်ထောင်နှင့်ရေးစာသည် အရေးပေါ်ကယ်ဆယ်  
ရေးပစ္စည်းများ တင်ဆောင်လာသော စွာတွေားလျော့လတ်မှ C-17 လေယဉ်  
သည် ယနေ့နှစ်ကို ၁၀ နာရီ ၁၃ မိန့်တွင် ရန်ကုန်အပြည့်ပြည့်ဆိုရေးလေဆိပ်  
သို့ ရောက်ရှိသည်။ အဆိုပါပစ္စည်းများအနက် ဓာတ်ပြေားလျှပ်စီး အိုးရဲ  
လျှော့ဒီနီးသည် မိသားစုသုံးပစ္စည်းများကို World Vision သို့ လွှဲပြေားပေးအပ်  
သွားမည်ဖြစ်ပြီး အာဆိုယ်ပေါင်းစပ်လိုပိုင်းရေးစင်တာက လျှော့ဒီနီးသည်ပစ္စည်း  
များကို လူမှုစွမ်းထမ်း၊ ကယ်ဆယ်ရေးနှင့် ခြင်လည်ရောချထားရေးဝန်ကြီးဌာန  
သို့ လဲပြေားပေးအပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သတ်းရရှိသည်။ (သတ်းစေ)

ପ୍ରକାଶକ

ଓৱাৰ তিৰ্য্যিং: ওৱাৰ কুঁটি ফীয়া। প্ৰিচৰে আৰ্দ্ধ প্ৰিচৰে কুঁটি ফীয়া হ'ব। কুঁটি ফীয়া মুৰাবা অৱৰ্গে  
৬-১-২০১১ রাতৰ ষেকে এৱাৰ কুঁটি ফীয়া আৰ্দ্ধ প্ৰিচৰে কুঁটি ফীয়া প্ৰিচৰে কুঁটি ফীয়া



- Ref: UN OC

# လူဗိုဇိုးပစ္စည်းများအား အရေးတကြီးလိုအပ်သည့်နေရာများသို့ ချက်ချင်းပေးပို့ ဖြန့်ဝေပေးသွားမည်

နှေဖြည့်တော် ဧရာ ၁၂

မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝန်း၊ ရော်းရေးနှစ်ဦးများတွေ့ကြောင် ရေနှစ်မြိုပ်ခဲ့သော အခြေခံပညာကျောင်းအခါး၊ ယာဉ် ပိတ်ထားရပြီး ရေဘေးသင်ကျောင်းများမ ကျောင်းသား ကျောင်းသူများအတွက် စာရေးကိရိယာနှင့် အလျောင်များ လူဗိုဇိုးနိုင်ငြား၊ သတင်းစာများမှတစ်ဆင့် အလျောင်များကို ထို့ခေါ်လျက်ရှိသည်။

လူဗိုဇိုးလိုသူ မိဘပြည်သူများအနေဖြင့် ရေဘေးသင် ကျောင်းသား ကျောင်းသူများအတွက် စာအုပ် ဘေးပေးပို့မည်။

(အဆိုပါ အလျောင်များကို မြန်မားနှစ်ဦးများရေးဘဏ်ရှိ သတ်မှတ်ပွဲတော်ရှင်းတွင်ပေးသွင်းမြို့များ ဖွံ့ဖြိုးစွာ အတွက်အား အမြဲ့အမြှေပြုရေးမှုနှင့်တွေ့ကြောင်းသားရှိပြီး အရေးတကြီးလိုအပ်သည့်နေရာများ သို့ ချက်ချင်းပေးပို့ ဖြန့်ဝေပေးသွားမည်ဖြစ်သည်။)

ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ အခြေခံပညာဦးစီးဌာန သဘာဝဘေးဒက်ကြောင့် ပိတ်ထားရသည့် ကျောင်းများစာရင်းနှင့် ပြန်လည်ဖွင့်လှစ်သည့် ကျောင်းများစာရင်း

စဉ်	တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ်	၁၁-၈၁၁၅ အသိပိတ်ထားရသည့်ကျောင်း				ၧ၂-၃၁၀၄ ပိတ်ထားသည့်ကျောင်း				၂၀-၉၁၀၄ အသိပိတ်ထားသည့်ကျောင်း				ၧ၂-၃၁၀၄ ပိန့်ဖွံ့ဖြိုးသည့်ကျောင်း				၂၁-၈၁၀၄ ပြန့်ဖွံ့ဖြိုးသည့်ကျောင်း				
		ထက် ဆင့်	ထလ် ဆင့်	မူဆင့်	ပေါင်း	ထက် ဆင့်	ထလ် ဆင့်	မူဆင့်	ပေါင်း	ထက် ဆင့်	ထလ် ဆင့်	မူဆင့်	ပေါင်း	ထက် ဆင့်	ထလ် ဆင့်	မူဆင့်	ပေါင်း	ထက် ဆင့်	ထလ် ဆင့်	မူဆင့်	ပေါင်း	
၁	ကရွေးကြောင်း	၂	၂	၄၄	၆၂၂	၂	၂	၂	၂၂	၂	၂	၂	၂၂၂	၂	၂	၂	၂၂၂	၂	၂	၂	၂၂၂	၂
J	ကရွေးကြောင်း	၂	၂	၄၁၁	၁၁၀၀	၂	၂	၂	၁၀၁	၂	၂	၂	၁၁၀၀	၂	၂	၂	၁၁၀၀	၂	၂	၂	၁၁၀၀	၂
၃	ချောင်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၆	၂၇၆၀	၂	၂	၂	၁၇၆	၂	၂	၂	၂၇၆၀	၂	၂	၂	၂၇၆၀	၂	၂	၂	၂၇၆၀	၂
၄	စိတ်ချောင်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂
၅	ရေဒါန်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂
၆	ရေဒါန်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂
၇	ရေဒါန်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂
၈	ရေဒါန်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂
၉	ရေဒါန်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂
၁၀	ရေဒါန်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂
၁၁	ရေဒါန်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂
၁၂	ရေဒါန်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂
၁၃	ရေဒါန်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂
၁၄	ရေဒါန်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂
၁၅	ရေဒါန်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂
၁၆	ရေဒါန်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂
၁၇	ရေဒါန်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂
၁၈	ရေဒါန်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂
၁၉	ရေဒါန်းအတွက်အသေးစိုက်နှင့်	၂	၂	၂၇၁	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၁၇၁	၂	၂	၂	၂၇၁၀	၂	၂	၂	၂၇၁၀</					

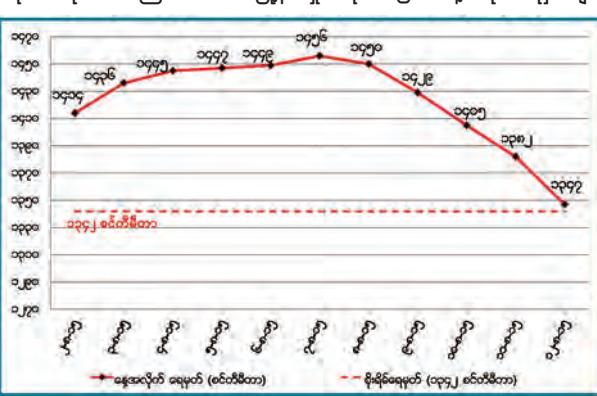
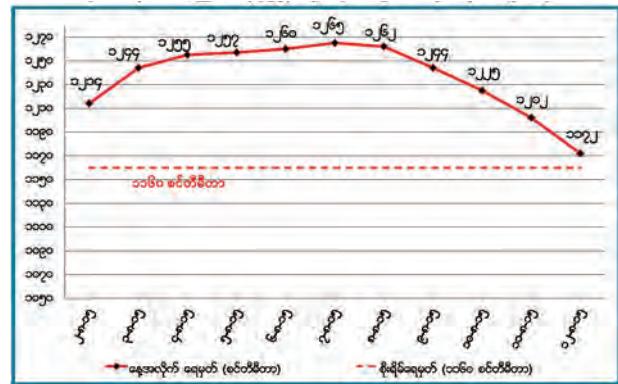
ဟသာတ၊ ဧပြီနှင့် ဝါးသိုင်းချောင်းမြို့နယ်များ၏ ရေကျသော်လည်း ခုံးရိုးမြို့ရေမှတ်ကျော်လွန်

ଫ୍ରାନ୍କିଲନ ପାତା ୧୦

ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ ဟာသုတေသနမြို့နယ် အလွန်မြို့နယ်တို့၏ ဧရာဝတီမြို့မြေရေးရုံးရဲ့မှတ်နှင့် ငါးသိုင်းချောင်းမြို့နယ်၏ ဝင်နှစ် စီးရိမ် ရေးမှတ်သည် နှုတ်ပိုင်လက်နှင့်မှတ်နှင့် နေစဉ်ကျော်လွှာမြှင့်တွက်ခဲ့ရာမှ ပြုလုပ် စ ရရှိမှတ်၍ နေစဉ်လျော့နည်းကျဆင်းလှုပ်ရှိရေးသို့လည်း မြို့အလိုက် သတ်မှတ်စီးရိမ်ရေးမှတ်အထက်တွင် ရှိနေသေးကြောင်း မိုးလေဝယ်နှင့်လေ ပေးညွှန်ကြားမှုပိုင်စီးဌာန၏ မှတ်တမ်းများအရ သိရှိရသည်။

(သတ်းစဉ်)

ଓର୍ବାଂତିଗ୍ନିଙ୍କୁ ଓହାରେ ପାଇଲା ଏହାରେ ପାଇଲା ଏହାରେ ପାଇଲା



**မြစ်ရေ ကြီးမူ  
အကြေအင်**

နေပြည်တော် ဉာဂုတ် ၁၂

မြစ်ကမ်းအနီးနှင့် မြန်မာပိုင်းနေထိုင်သူများအနေဖြင့် အထူးသတိပြုနေထိုင်ကြပါရန် အကြံပြုအင်ပါသည်။  
**(ပါးလေ)**

မွေးမြှေရေး၊ ရေလုပ်ငန်းနှင့် ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးဝန်ကြီးဌာနမှ တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်များအတွင်းရှိ

ရေကြိုးနှစ်မြိုင်သည့်ကျေးရွာများတွင် ကျေးလက်ရေပေးဝေရေးလုပ်ငန်းများ ပြုဂုဏ် သာ ရက်ထိ ပြန်လည်ပြပိုင်ခြင်းလုပ်ငန်းများတိုးတက်မှုအခြေအနေ

ပိတ်ဆောင်ရွက်မှု တူးဖော်ခြင်း  
များကို မြှုနယ်အုပ်ချုပ်  
ဦးညီညိုင်းနှင့်ဘဏ္ဍာန်ဆိုရာ၊  
မြှုနယ်ဖွံ့ဖြိုးရေးအထောက်  
ကြောက်မတိများ၊ နယ်မြေခံတပ်  
မှုပတ်သားများ၊ မြှုနယ်  
ခံတပ်ဖွဲ့၊ အရန်းသတ်  
များနှင့် ဒေသခံပြည်သူများ  
ရွှေးလင်း ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြ

(ခရိုင်ပြန်/ဆက်)

ရေလှာင်တမံကြီးများနှင့် ရေလှာင်တမံများ ကျိုးပေါက်မှုမရှိ၊ ရေကင်းများချထားပြီး တောင့်ကြပ်ကြည့်ရလျက်ရှိ

နေပြည်တော် သူဂုတ် ၁၂

မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝန်း၏ ယခုရက်ပိုင်းအတွင်း မိုးသည်၏ထုတ္ထာရာသူနှင့်များကြောင်း ဆည်တာတမ်းများ၊ ကျိုးပေါ်ကိုမှုမျှရှိစေရန်၊ ရေကင်းများချထားဖြီး စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုတောင်လျက်လျှို့ရာ ယနေ့သာများ ၆ နာရီ တိုင်းတွေချက်အရာရေပေါ်တမ်းကြီး ၃၉ ခုတွင် သတ်မှတ်ပေါ်လောင်ပမာဏပြည့်မီသာဖြင့် ရေပို့ဆွဲများမှ ရေထုတ်လွှတ်လျက်ရှိဖြီး တာတမ်းများကျိုးပေါ်ကိုမှုမျှရှိကြောင်း လယ်ယာစိုက်ပို့ရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာနမှ သိရသည်။

သတ်မှတ်ရေလျှင်ပမာဏပြည့်မီသဖို့ ရေပိုဂွဲမှ ရေထုတ်လွှတ်လျက်ရှိသည့် ရေလျှင်တမံကြီးများ

စဉ်	ဆည်အမည်	ကန်ရေပြည့်ရေလှောင် ပမာဏ(ကောပ)	ရေတွဲဖွံ့ဖြိုး ရေကျော်ကူး (ပေ)
၁။	ရေတွဲတို့ရေလှောင်တဲ့	၂၃၇၃၄	၁၀၈၅'
၂။	လိုင်ဘားရေလှောင်တဲ့	၁၉၅၄	၀ၦ၉၀'
၃။	ကင်းတဲ့ရေလှောင်တဲ့	၃၀၂၉၅	၄၀၈၀'
၄။	ပေါ်းရေလှောင်တဲ့	၈၀၀၀	၁၀၇၀'
၅။	လင်ပန်ရေလှောင်တဲ့	၁၀၁၃၀	၁၀၇၀'
၆။	ကိုးပ်ပန်	၉၃၆၄	၂၀၃၀'
၇။	ရာအျိုးပ်ရေလှောင်တဲ့	၅၂၀၀၀	၂၀၀၀'
၈။	မင်္ဂလာင်ရေလှောင်တဲ့	၁၉၀၁၀	၁၀၁၀'
၉။	သီးနှံရင်ရေလှောင်တဲ့	၂၅၂၆၀	၂၀၀၅'
၁၀။	ကျေးပဲ့ခဲ့က်ရေလှောင်တဲ့	၄၄၀၀၀	၁၀၁၀'
၁၁။	မြောက်ယာမဲ့ရေလှောင်တဲ့	၁၄၀၅၇	၂၀၇၀'
၁၂။	မြောက်ယာမဲ့ရေတွဲ ရေလှောင်တဲ့	၂၂၂၀၀	၂၀၈၀'
၁၃။	ကန်ဒေါ်ရေလှောင်တဲ့	၇၇၉	၀၀၂၀'

စဉ်	ဆည်အမည်	ကနိုင်ပြုရေလှောက်ပမာဏ(ကောပါ)	ရေလှောက်ကျမှု (ပေ)
၁၄။	ခွာချောင်းရေလှောက်တဲ့	၂၆၃၇၀	၀. ၄၀'
၁၅။	ပသီရေလှောက်တဲ့	၃၀၂၀၀	၀. ၃၀'
၁၆။	မင်းရဲချောင်းရေလှောက်တဲ့	၂၅၀	၀. ၂၀'
၁၇။	ငြေခြားရေလှောက်တဲ့	၂၈၀	၀. ၁၀'
၁၈။	တော်နှုန်းရေလှောက်တဲ့	၃၅၂၀	၀. ၂၀'
၁၉။	ပျော်ပြော်ရေလှောက်တဲ့	၁၁၀၀	၀. ၁၀'
၂၀။	မဇ်ရေလှောက်တဲ့	၂၆၀၆	၁. ၀၀'
၂၁။	လေကိုထပ်ရေလှောက်တဲ့	၁၈၉၂	၀. ၂၀'
၂၂။	တောင်နှင့်ရေထိနိုင်တဲ့	၁၁၉၂	၀. ၂၃'
၂၃။	စွဲကူးချောင်းဂါး	၂၁၉၆	၀. ၁၀'
	ရေလှောက်တဲ့	၂၂၉၆	
၂၄။	ညောင်ကိုရေလှောက်တဲ့	၁၅၅၉	၁. ၄၀'
၂၅။	သံကောရေလှောက်တဲ့	၂၂၅၀	၀. ၆၅'
၂၆။	တောင်ညီရေလှောက်တဲ့	၂၀၀၀၀	၀. ၆၀'

စဉ်	ဆည်အမည်	ကနိုင်ပြည့်ရေလှောင် ပမာဏ(ကောဝါ)	ရေလှို့မှ ရေကျွဲ့ကူး (ပေ)
၂၃။	တောင်ယမားရေလှောင်တဲ့	၁၇၀၄၀	၀. ၅၀'
၂၄။	စလင်းရေလှောင်တဲ့	၁၃၃၀၀၀	၁. ၃၀'
၂၅။	မုန်းချောင်းရေလှောင်တဲ့	၆၇၄၉၀၇	၂. ၉၀'
၂၆။	မုန်းရေလှောင်တဲ့	၁၂၀၀၀၀	၂. ၉၀'
၂၇။	ဦးအုံဌ္မြို့ရေလှောင်တဲ့	၃၁၉၄၀၀	၂. ၉၀'
၂၈။	ဆင်လဲးရေလှောင်တဲ့	၆၈၄၆၆	၂. ၈၀'
၂၉။	ဖွန်င်းရေလှောင်တဲ့	၂၂၅၅	၂. ၈၀'
၂၁။	ရေရှာဂါးရေလှောင်တဲ့	၁၀၇၀	၂. ၂၀'
၂၁။	ငိုးရိုးရေလှောင်တဲ့	၁၈၀၀၀၀	၂. ၈၀'
၂၁။	ဘန်းဘွဲ့ဘန်းရေလှောင်တဲ့	၁၀၃၇၅	၂. ၅၅'
၂၁။	မေတ္တနီအောင်းရေလှောင်တဲ့	၅၅၆၄	၂. ၈၀'
၂၁။	ကွန်းချောင်းရေလှောင်တဲ့	၉၀၄၀၀	၂. ၈၀'
၂၁။	ကည်းရေလှောင်တဲ့	၁၄၅၀၀၀	၂. ၁၀'

(သတင်းစဉ်)

ရေဘးလိကိစ္စပျိုးမှာ ဆေးတွေပို့စ်၊ ထောက်ပံ့မှတွေ ဆောင်ရွက်ပို့နေရာတွေမှ  
ပူးပေါင်းပြီးတော့မှ အကောင်အထည်ဖော်ပေးပို့ လုပ်တဲ့ကိစ္စဖြစ်ပါတယ  
ကျွန်းမာရေးဌာနဟာ အများပေါင်းလုပ်မှ ဒေါက်မြင်တဲ့ဌာနဖြစ်ပါတယ  
ပွင့်ပွင့်လင်းလင်းပြောရရင် ကွဲပဲပဲပဲပဲပဲပဲပဲပဲပဲပဲပဲပဲပဲပဲပဲပဲပဲပဲပဲ

ပြီးစိန်ဝင်း



တပ်မတော်သားအရာရှိအချိုက် သေးဘက်ထိုင်ရာ စီမံခန့်ခွဲမှုကြောင် အပ်ချုပ်ထောက်ပုံးမှုထိုင်ရာများတွင် တာဝန်ပေးအပ်နိုင်ရန် ကျော်မာရေးဝန်ကြီးဌာနလို ပြောင်းလျှော်တာဝန်ပေးအပ်ခဲ့ခြင်းမှာ “ကျိုးမာရေးကဏ္ဍတွင် အလွှာပေါင်းစုံရှိသဖြင့် ကျိုးမာရေးစောင့်ရောက်မှုလုပ်ငန်းများကို ပိုင်းဝန်းယူပေါင်းစီး တိုးတက်အောင်ဖြစ်စေရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် မွေးလင်းဖြင့်သာစွာ စီမံဆောင်ရွက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း” ပြောကြေးခဲ့သူ ကျော်မာရေးဝန်ကြီးဌာန ဒုတိယအမြတ်စာမျက်နှာတွင်းဝန်ဆောင်ရွက်နိုင်ငံ သတင်းစဉ်က သွားရောက်တွေ ဆုံးမေးမြန်းချက်များကို ဖော်ပြလိက်ပါသည်။

သတင်းစဉ် ။ ။ လတ်တလောက်လဗုံး တပ်မတော်အရရှိအချို့ ကျွန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနကို ပြောင်းဆွဲတာထိန်းပေးအပ်မှုနှင့် ပတ်သက်ပြီး လူမှုဂွဲရောင်တွေမှာ ရှုထောင်ပေါင်စုံက ရောသားမှုဖော်ပြုခြင်းနှင့် အပေါ် ငင်းငင်းလင်းလင်းလိပ်ပါ ရဆစေလို့။

၃၇။ မြန်မာနိုင်ငံတော်လူများ၏ အခြေခံပြည်သူ့လူထုကို ကျန်းမာရေးစောင့်ဒြောက်မှုလပ်တဲ့အခါ

မှာ အလွှာပေါင်းစုံ ဘက်ပေါင်းစုံမှ အဆင်ပြေအောင် ချဉ်လပ်ချက်နဲ့မူကြ၏ထိအစ္စနှင့်အဝေးမှာ ကာကွန်ပေးဖို့သိပို့

နိုင်ငံတောင် ရွှေ့ခဲ့တော်ပါ။ တော်နည်းအေးဖြင့် စိုင်းဝန်းပူးပေါင်းပြီး ကျိုးသ ရေးကဏ္ဍတိ တိုးတက်အောင်ဖြင့်အောင် ဆောင်ရွက်လိုပါစိတ် ရည်ရွယ်ချက်ပဲပုံ လုပ်ခဲ့တာဖြစ်ပါတယ်။ ပြီးခဲ့တဲ့ရက်ပိုင်းကလုပ်ခဲ့တဲ့ မြှင့်မာကျိုးမာရေးဖူးရဲ့ (Myanmar Health Forum)မှာလည်း ပွင့်လင်းပြင်သာစွာနဲ့ အကောင်းဆုံးလုပ်ခဲ့ပါတယ်။ ကျိုးမာရေးကဏ္ဍက အွေးထောင်စုနဲ့ရှိတယ်ဆိတ်ဘာ အမြတ်စွဲပြောတာရှိပါတယ်။ ကျွန်ုင်တော်တို့ပြည်သူလူထုတိ ကျိုးမာရေးရောင့်ရွှောက်တဲ့အခါမှာ အထူးသဖြင့် ပညာရပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ဆရာဝန်ပြေားတွေ ဆရာဝန်တွေက တစ်ခါးအဲဒီ ဆရာဝန်တိုးတွေတိ Supporting လုပ်တဲ့ သူနာပြောတွေရှိတယ်။ ဆေးဘက် ဆိုင်ရာကျွေးကြင်နှင့်ထမ်းတွေရှိတယ်။ ဆေးဘက်ဆိုင်ရာ ကျွေးကြင်းထမ်းတွေရှိတဲ့ အကြောင်းပျော်ပြောရရင် စာတိမှန်ကွဲမီးကျင်သူ၊ ဆေးဝါးကျွေးကျင်သူ၊ အကြောအဆင်ကျွေးကျင်သူ စာတိခဲ့ကွေမီးကျင်သူ စသဖြင့် အဲဒီလိုရာထူးတွေရှိပါတယ်။ စိမ်ခန့်ခွဲမှုအိုင်းမှာတော့ စာရေးစာချို့၊ ယာဉ်မောင်း၊ လုပ်ရေး၊ သန်ရှုင်းရေးဝါဘ္ဗာအင့်ဆင့်တွေလည်း ရှိပါတယ်။ ကျွန်ုင်တော်တို့ဟာ ဂုဏ်စွဲ စပ်ပါးပြီးတော့ ဆောင်ရွက်လိုတဲ့ မိသားစုစွဲစွဲပါပဲတယ်။ မိသားစုစွဲကိစ္စတိ ဆောင်ရွက်ကြတဲ့အဲ တရာ့သောကိစ္စရပ်တွေမှာ ကျွေးကျင်သူတွေရှိတယ်။ သူသာကိစ္စရပ် ဘာသာရပ်တွေ တာနှင့်ပေးတယ်။ တော်နည်းအေးဖြင့် တပ်မတော်ကခေါ်ယူပြီး တာဝန်ပေးတယ်ဆုံးတော်ကလည်း ကွဲပဲလို မဟုတ်ပါဘူး။ စိုင်းဝန်းဘာဝန်ယူနိုင်အောင် စီစဉ်ခြင်းဖြစ်ပါတယ်။

ကျွန်တော်ထိ ရှိရှိသားသားနဲ့ပဲ တာဝန်ပေးခြင်းဖြစ်ပါတယ်။ ဒီထဲမှာ  
မဟာသိပ္ပါတဲ့! ဆေးပညာမဟာသိပ္ပါတဲ့နဲ့ရှုတဲ့တော်လည်း  
ပါတဲ့အခါကျတော် ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးကိုယ်တိုင် ဝန်ကြီးဌာနစီမံခွဲခြားရေး  
ကော်မတီမှာ အသေးစိတ်ခွားနောက်ပြီး တာဝန်ပေးအဲတာဖြစ်ပါတယ်။ ကျွန်တော်  
တိုက အဘဏာတည်ဆောက်စရာမလိုပါဘူး။ ဒီမိမိကရေစိလမ်းကြေားသား  
တဲ့အကြော် အကောင်းဆုံး နှိမ်ပြောစွာလုပ်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပါတယ်။ ကော်လာဟလ  
တွေ ပြောသိလာကြပဲ့အကြော် ဒီနေ့ နေ့လယ်ကပဲ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး  
ကိုယ်တိုင်က တပ်မတော်မှ ထပ်မံပြောင်းရွှေတာဝန်ပေးမယ့် အစီအစဉ်ကို  
ရရှိဆိုင်း ညွှန်ကြားခဲ့ပါတယ်။

ကျွန်ုတော်ထို ကျွန်ုးမာရေးဝန်ကြီးဌာနရဲ့ ၂၀၁၅-၂၀၁၆ မှတ်အ၊ ပည်မှန်းချက်၊ လုပ်ငန်းဘဏ်တွေဆိုတာလည်း ရှိပြီးသားပါ၊ ဝန်ကြီးဌာနအောင်၊ ဘဏ္ဍာဇာတိဖြင့်ရှိနှိုးဆောင်းဖွံ့ဖြိုးကို (၁-၅-၂၀၁၅)ရက်နေ့တိ သတင်းစာတွေနဲ့ ဆောင်ရွက်မယ့် တည်ဆောက်ရေးကိစ္စတွေဆိုရင် အများပြည်သူ ပွင့်လင်းမြင်သာအောင် (၁၉-၅-၂၀၁၅)ရက်နေ့တိ နိုင်ငံပိုင်သတင်းစာတွေ မှာ ထည့်သွင်းကြည်းပါတယ်။ ကျွန်ုတော်ထိုဟာကိုကြိုနေတဲ့ သတင်းတော် ထို မန်မှတ်ကြတဲ့ အမြတ်များပါပဲပါတယ်။

သတင်းစဉ် ။ အဲဒီပြောင်း၍ ရွှေတာဝန်ပေးတဲ့ အမိအစဉ်ကို ရပ်ဆိုင်းလိုက်  
တယ်ထိတာ အိုးရှင်ဆိုင်းလိုက်တာပါလာပဲ ခင်ပူ။

ဦးစိန်ဝင်း ။ ။ ဒီကိစ္စ အပြီးရပ်ဆိုင်  
လိုက်တာလားဆိုဝ

လူနာကုသရေးမှာ အဘက်ဘက်က ဆရာဝန်တွေ သုန္တပြေတွေ အေးဘက် ဆိုင်ရာက ပေါ်မှန်ကျမ်းကျင်၊ ပေါ်ခွဲကျမ်းကျင်၊ အေးဝါကျမ်းကျင် တဲ့ ကျမ်းကျင်ပညာရှင်တွေ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရတဲ့ ဌာနကြီးဖြစ်နေတဲ့အခါမှာ နောက်ဆုံး၊ လူတစ်ယောက ကွယ်လွန်သွားပြီဆိုတဲ့အခါ ဒီအလောင်းကို လူနာဆောင်ထဲကနဲ့ ရင်ခွဲရှုသယို့ ရင်ခွဲရှုလုပ်သားဆိုတာ ကျွန်တော်တို့ မှုရှိရပါတယ်။ ပြီးရင် ရင်ခွဲရှုလုပ်သားကဗုဗုတ်ခါ ဆရာဝန်ကြီးတွေကို ကူညီ ပို့မြှုပ်နှံတော့ ရင်ခွဲပေးရတဲ့ ပုဂ္ဂိုလ်များရှိပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့ ကျွန်းမာရေး ဌာနဟာ အများပေါင်းလုပ်မှ အောင်မြင်တဲ့ ဌာနလို ကျွန်တော်တို့ ပြောလို ပါ။

ကျွန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနက တပ်မတော်ဆရာဝန်တွေ ရုန်ခိုး  
၏။ မယ်ဆိတ် မဟုတ်ပါဘူး။ တစ်နှစ်ငံလုံးက လစ်လုပ်နေတဲ့ဆရာဝန်တွေ  
အပေါ်မှုတေသြား ၏လိုက်တာဖြစ်ပါတယ်။ ထပ်မံ့ပြီးအနဲ့ထားဖို့လည်း ဦးစဉ်  
နေပါတယ်။ လက်ရှိ လစ်လုပ်သားဖြားဆရာမ ၂၀၀၀ ကျော်ခိုးပြီးရင်  
လောလောဆယ် မလစ်လုပ်တော့ဘူး။ ဒါပေမယ့် ကျွန်းတော်တိ ဖွဲ့စည်းပဲတွေ  
တိုးချွဲတယ်။ ဥပမာအားဖြင့် မဲ့ရွာမြို့ပြည်သူ့သေးရုံးရှင် အဆင့်တွန်းက  
ခုတင် ၂၀၀၊ ၂၀၀ ကနေ ၃၀၀၊ ၃၀၀ ကနေ ၅၀၀ ကဲ့စည်းပဲတိုးချွဲခဲ့ပါတယ်။  
အလားတဲ့ တိုင်းဒေသကြီးနဲ့ ပြည်နယ်တွေမှာရှိတဲ့ ဆေးရုံတွေကိုလည်း  
အဆင့်ပြုစွဲတော်တယ်။ အရင်တွန်းက ပုံစံဆိုရင် ၂၀၀ အား ကျွန်းတော်တို့  
၃၀၀ လုပ်တယ် ၃၀၀ ပြီးတော့ အား ၅၀၀ လုပ်တယ် တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်  
တွေမှာ ဖွဲ့စည်းပဲတွေများလာတဲ့အတွက် လစ်လုပ်ရာထူးနေရာတွေ အာများကြီး  
ပါ။ ဒါကတော့ ပြင်သာအောင် ဥပမာနဲ့ပြောတော်ပြုစွဲပါတယ်။ အဲဒါလို မူးလာ  
တဲ့အတွက် ချက်ချင်းကြီး ကျွန်းတော်တို့ လူအင်အား ပြည့်လိုက်တဲ့ ဘာသာရပ်  
ရှိသလို ဖြော်လိုပဲရတဲ့ဘာသာရပ်လည်းရှိပါတယ်။ ပျော်မနားမြို့ ခုတင် ၂၀၀  
ဆုံးဆေးရုံဆိုရင် ၆၅းနောက်နဲ့အာရုံပြောဆရာဝန်မျိုးဘူး။ တို့ရှိရတဲ့လစ်လုပ်  
တာတွေ စိစဉ်ဆောင်ရွက်တယ်ဆိုတာက လိုအပ်တာတွေကို ရည်ရွယ်တာပါ။

တယ်ဆိုတာ အားလုံးအသိပါ။ တန်းလိုက်ရာမျိုးမှာလည်း လစ်လပ်နေပါတယ်။ ကျွန်ုတ်တို့က ဒီလိုဘရာဝန်ဖြည့်တင်း ခန့်ထားတဲ့အပါမှာ တိုင်းဒေသ ဖိုး/ ပြည်နယ်အိုးရဲ့ အစီအစဉ်နဲ့ သူတိုင်းဒေသတွေ့ထဲမှာ လစ်လပ်နေတဲ့ ဆရာဝန်းပေါက် လျှောက်လွှာ၏ ယူစိစစ်ရေးချက်ပြီးတော့မှ ခန့်လိုက်တယ် ဆိုပေမယ့် ဥပမာအားဖြင့် ရိုင်းပြည့်နယ်လိုဟာမျိုးကို လျှောက်ထားသူ နည်းတာတွေ့ရပါမယ်။ အဲဒီအခါကျတော့ ကျွန်ုတ်တို့က ဘယ်သူ့လွှတ် မလဲဆိုတဲ့အပိုင်းတွေ စုံစုံစားစရာဖြစ်လပါတယ်။ နောက်တစ်ခုက တပ်မတော် မှ ကျွန်ုတ်တို့ ခေါ်လိုက်တာ မိန့်ကလေးမပါဘူး၊ မိန့်ကလေးကို အားမပေးတာမဟုတ်ဘူး။ အခုရေဘားဖြစ်တယ်။ မိန့်ကလေးတွေ ဒီနှစ်တောတဲ့ဘူးဖို့ အဆင့်မပြောပိုင်ပါဘူး။ ပြန်မှာလေ့လိုက်ရေးကလည်း ရှိသေးတဲ့အောက်ကျတော့ တာဝန်ချုပ်တဲ့အပိုင်းမှာ အမျိုးသားကိုထားရောယ်။ အမျိုးသားတွေ တာဝန်ချုပ်နေတော့လည်း Training ဆိုတာတွေ လိုအပ်ပါတယ်။ ဒီနေ့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံပြီး မနက်ဖြန့်သာက် ဆရာဝန်တစ်ယောက်ပြစ်မယ်၊ မနက်ဖြန့်သာက် သူက္ကာပြုတစ်ယောက်ပြစ်မယ်ဆိုတာ ဘယ်လို့မှ ဖြစ်နိုင်ပါဘူး။ အဂ်တ်နှင့်က သားဖြားဆိုရင် ၁၈ လနဲ့ သင်တန်းပေးတယ်။ အခါ ကျွန်ုတ်တို့က အရည်အချင်း ပြင့်တင်ချင်လို့ နှစ်နှစ်သင်တန်းဆိုပြီး ဖြစ်သွားပြီ။ အလားတူပဲ သူနာပြုကို သံ့နှစ်သင်တန်းပေးတယ်။ ပြီးရင် ဒီပိုလိုမှာသူနာပြုပြစ်သွားတယ်။ ကာလတ်ခုကျော်ရင် ဝန်ထမ်းပြစ်ပါက သူနာပြုသိပ္ပါတဲ့ကို ပြောဆိုခိုင်ပေးတယ်။ ဒါပေမယ့် တရာ့အရာတွေမှာ ဒွဲ့စည်းပဲချုပ်လိုက်တဲ့အောက် လိုအောက်တွေ ရှိပါတယ်။ တရာ့အရာတွေဘူးလိုအပ်ချက်တော့ဖြစ်ဖူးရမယ့် သဘောတွေရှိပါတယ်။ ချက်ချင်းလောက်မေးထားတဲ့ မရပါဘူး။

ଘ୍ରାନ୍ତିତେବୁନ୍ତିଆଫେଣ୍ଟ୍ ତରଳମତେରିଗଲେବେ ଯୁଦ୍ଧିଃ ତାଠିଙ୍କପେ ହେବେନ୍ଦ୍ରାଭୁବୁ ଆମିଃ  
ଵାହୁ ବାଦ ଡେବାକିପ୍ରତିଶିଖାଯିଲୁ ॥ ଇଥରାଂକ୍ଷ କ୍ରିୟାବୀରୀ ତିଥିକିନ୍ତୁର୍ବନ୍ଦତ୍ତୁଗ୍ରହି  
ଦୁଃଖିତିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଡେବାକିପିଠାନ୍ତିଃ ଦୁର୍ଲଭିଃ ॥ ଦୁର୍ଲଭମାଃ ॥ ଉତ୍ତିତିଯଦୁର୍ଲଭମାଃ ଅନ୍ତିଃ  
ତେ ପ୍ରତିଶିଖାଯିଲୁ ॥ ଅତିକିଳାନ୍ତିଃ ଲୁଦ୍ଧିତିଃ ଲୁଦ୍ଧିକଲ୍ପିଃ ॥ ଅମିନ୍ଦ୍ରିୟକାର  
କେବାନ୍ତିର୍ବନ୍ଦିପାଇଲୁ ॥ ଅମିନ୍ଦ୍ରିୟକାରିଃ ଅମିନ୍ଦ୍ରିୟକାରିଃ ॥ ଅମିନ୍ଦ୍ରିୟକାର  
କେବାନ୍ତିର୍ବନ୍ଦିପାଇଲୁ ॥

တပ်မတော်က ပြောင်းရွှေခန့်ထားတဲ့ ဆရာဝန်ကိုလို့မှာ တော်ဝင်ကောလိပ်သမားတော်ဘွဲ့ရ(MBBS, M.Med.Sc, MRCP) ခုနှစ်ဦး၊ ဆေးပညာ မဟာသိပ္ပါဘွဲ့၊ (MBBS, M.Med.Sc) ခုနှစ်ဦး၊ ဆေးပညာဘွဲ့(MBBS)တစ်ဦး၊ သိပ္ပါဘွဲ့၊ သုံးဦး၊ ဝိဇ္ဇာဘွဲ့၊ နှစ်ဦးဖြစ်ပြီး သူတို့ရရှိခဲ့တဲ့ဘွဲ့၊ ၂၇မဲ့ဆောင်ခဲ့မှုအပေါ်မှုတည်ပြီး ဒုတိယဆွဲနှင့်ကြားရေးမှုး၊ အထူးကုဆရာဝန်(ဆေးပညာ)၊ လက်ထောက်ထွန်ကြားရေးမှုး၊ လက်ထောက်ကတိုက၊ လက်ထောက်ဆရာဝန်၊ ဦးစီးအရာရှိ၊ စသည်ရာထူးနေရာမှုးမှုသာသုတေသန ခန့်ထားခဲ့တဲ့ ဖြစ်ပါတယ်။ တာဝန်ပေးခံရတဲ့သူတွေကလည်း ကျွန်ုတ်တို့က တာဝန်ပေးချင်လို့ ခေါ်ယူခဲ့ခြင်းဖြစ်ပါတယ်။

ကျွန်တော်ထို ပဲဖြည့်တောင်စုက ဆရာဝန်သစ်လွင် ခန့်ပေးလိုက်  
တာရှိသလို တိုင်းဒေသကြီးအစီအစဉ်နဲ့ ခန့်သော်လည်း တာဝန်ချထားရာ  
ဒေသမှာ အကြောင်းကြောင်းနဲ့ အလုပ်မဝင်တာတွေ ရှုပါတယ်။ ဒါကြောင့်  
နေပြည်တော်ကောင်စီနှစ်မြောက် တိုင်းဒေသကြီးနဲ့ ပြည်နယ်အစီးရအဖွဲ့၊  
အစီအစဉ်အရ လုပ်လပ်နေရာ မူတည်ခန့်ထားခွင့်ပြုခဲ့ပါတယ်။ ယခင်က  
နိုင်ငံဝန်ထမ်းအဖြစ် သုံးနှစ်ပြည့်တာဝန်မတမ်းဆောင်ပါက သေးကူးသခွင့်  
လိုင်စင် ဆ/မ သိမ်းတယ်လို့ အများကသိခဲ့တယ်။ အခုအစီးရလက်ထက်မှာ  
ပြောသူမြို့ လုပ်ပေးအောက်တွေ့ပါတယ်။

နောက်ပြည့်သူကျိန်းမာရေးစောင့်ရော်မှတွေမှု မူဝါဒရည်မှုနဲ့ချက်နဲ့  
သွားရတာပါ။ ကျိန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနက ခေါ်တယ်ဆိုတဲ့ သစ်လွင်ဆရာဝန်  
ငဲ့ဇီးဟာ ပြည့်ထောင်စုရာထုးဝန်အဖွဲ့က လျှောက်လွှာခေါ်ပြီးသားပါ။  
ပြည့်ထောင်စုရာထုးဝန်အဖွဲ့က တရားဝင်သတ်စာတဲ့မှု အူလိုင် ၃ ရက်က  
ခေါ်ခဲ့တာပါ။ ဒီလိုခန်ထားတဲ့အခါမှာလည်း ခွင့်ပြုရန်ပဲစွဲမရှိဘဲနဲ့ လုပ်လို့  
မရဘူး။

အလားတဲ့ပဲ တိုင်းဒေသကြီးနဲ့ ပြည်နယ်များကလည်း ခေါ်ယူနေပါတယ်။ မနောကဆိုရင် စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးမှာ ညွှန်ပြန်ချင်ပြုချက်နဲ့ လက်ထောက်ဆရာဝန် ၅၅ နေရာအတွက် လူတွေ့စတင်စစ်ဆေးနေပါတယ်။ ဒီနေ့အထိ တိုင်းဒေသကြီးနဲ့ ပြည်နယ်အဖွဲ့အစည်းနဲ့ ခန့်ထားပြီးတာဆိုရင် လက်ထောက်ဆရာဝန်က ကျား ၂၆၁ ဦး၊ မ ၁၃၅ ဦး၊ သွားဘက်ဆိုင်ရာ ဆရာဝန်ဆိုရင် ကျား ၂၇ ဦး၊ မ ၂၇ ဦး ခန့်ပြီးဖြစ်ပါတယ်။ အခုမြော်ခင် ရက်ပိုင်းမှာ နေပြည်တော်ကောင်စီနယ်မြေနဲ့ တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် အိုးရအုပ္ပါဒ္ဓမ္မားက ပြည်ထောင်စုရာထူးနှင့်အုပ္ပါဒ္ဓမ္မားနဲ့ ညွှန်ပြန်စိစစ်ရွေးချက်ပြီး တော့ ပတ္တိတန်ထမ်းတွေ့ဆိုလို့များမှာ သင်တန်းတက်ရောက်နေတဲ့ လက်ထောက် ဆရာဝန် ကျား ၃၉၀ မ ၂၅၂ ဦး သွားဘက်ဆိုင်ရာဆရာဝန် ကျား ၆၁၅ ဦး၊ မ ၂၇ ဦးတို့ဟာ မြော်ခင်ရက်ပိုင်းအတွင်း သင်တန်းဆုံးတော့မှာဖြစ်တဲ့ အတွက် ဆက်လက်ခန့်ထားပါမယ်။ ဒါပေမယ့် မလောက်သေးဘူး။









ପ୍ରକାଶକ ମୁଦ୍ରଣ

ဂျပန်နိုင်ငံ ပြည်တွင်းမှာ အတိတိအခဲ ဒီဇိုက  
ရော်တစ်ပါတီ (Democratic Party of Japan-DPJ)  
ကရော သူတေသိအချို့ကာပါ ဂျပန်နိုင်ငံရဲ ဖွဲ့စည်းပဲ  
အခြေခံပြုပေးကို ချို့သောက်ရာရောက်မယ့် ကာကွယ်  
ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ရှုံးဆောင်ရွက်မှုအသစ်တွေအပေါ်  
စိုးရိမ်ပူပိုင်မှုနဲ့ ကုန်ဗွက်မှုတွေရှိနေပါတယ်။ ဂျပန်  
ပြည်သူလူထုတွင်းမှာတော့ ဖွဲ့စည်းပဲအခြေခံပြုပေး  
နဲ့ပတ်သက်ပြီး သဘောထားကြပြားမှုတွေ ရှိနေပါ  
တယ်။ စစ်ကောက်ကို ကိုယ်တိုင် ဤတွေ့ခဲ့ဟာ အဲကြရ  
တဲ့ ဂျပန်လူတို့ပိုင်းတွေအနေနဲ့ စစ်ကိုယ်ချာထားတဲ့  
ဖွဲ့စည်းပဲအခြေခံပြုပေးပြင်ဆင်ရေးကို သဘောမကျ  
ပေမယ့် လူလုပ်ပိုင်းမှာတော့ ခေတ်နဲ့အညီ ပြင်ဆင်ရေး  
ဆွဲရေးကို လက်ကြော်တာကို လေလာဆန်းစင်မှုများက  
ဖော်ပြလောက်ရှိပါတယ်။

## သုတေသနရုက်

A woman with glasses and a yellow t-shirt shouting and holding up a protest sign that reads "NO WAR!". The sign also includes Japanese text: "強制的自衛権行使更容認反対!!". Other protesters are visible in the background.

နိုင်ငံ၏ ကာကွယ်ရေးမှုဝါဒသစ်ကို ကန့်ကွက်  
ဆန္ဒပြန်ကြသည့် ဂျပန်ပြည်သူများ

ဒီပေါ်မှုကြေးတွေ အတည်ပြစ်လာရင် ဂျုဏ်နိုင်ငံရဲ  
ကိုယ်ပိုင်ကာကွယ်ရေးတပ်ဖွဲ့ဝင်တွေဟာ တိုက်ထိုက်ရေး  
အတွက်မဟုတ်ရင်တောင်မှ ပြည်နိုင်ငံတွေထဲ ဖြန့်ကြက်  
သွားရောက်ပြီး ကူညီထောက်ပုံမှုတွေ ပုံမှန်လွှာကွဲ  
ဆောင်ရွက်လာနိုင်ဘူးဖြစ်ပါတယ်။ ဒါအားဖြင့် ဂျုဏ်နိုင်ငံရဲ  
အနီးကပ်ဆုံး မဟာဌတ်နိုင်ငံပြစ်တဲ့ အမေရိကန်နိုင်ငံ  
အတိကိုခိုက်ခံခြင်းပါ၏ရင် ဂျာန်ကိုယ်ပိုင်ကာကွယ်ရေးတပ်  
ဖွဲ့ဝင်တွေဟာ အမေရိကန်နိုင်ငံဘက်ကနေ ပါဝင်  
တိုက်ခိုက်ခွင့်လည်း ရှိလာတော့မှာဖြစ်ပါတယ်။ ဒါ  
အချက်ဟာ ဂျာန်နဲ့အမေရိကန်နိုင်ငံအကြေားမှာရှိတဲ့  
မဟာဌတ်ဆက်ဆဲမှု အနေအထားကို ပို့စို့မြင်မှုလာဇေား  
မှာဖြစ်သလို ဝန်ကြီးချုပ် ရှင့်အောဘေးရဲ့ ဂျာန်နိုင်ငံ  
ပုံမှန်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ ပြန်လည်ပြစ်လာစေရေး (Normalization  
of Japan) ရည်မှန်းချက် အောင်မြင်စေရေး  
အတွက် ဤမားတဲ့ ခြေလျေားတော်စေရေးလည်း ဖြစ်ပါတယ်  
ဒါအားဖြင့် ကုလသမ္မာ လုံခြုံရေးကော်စီမှာ အမြတ်များဖြစ်  
ဝင်နိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံပြစ်လာစေရေးအတွက် ဂျာန်နိုင်ငံရဲ  
ကြိုးပေးမှုတွေအပဲ့မှာလည်း အထောက်အကြပ်စေမှု  
ဖြစ်ပါတယ်။

ဒီပေမူကြမ်းတွေ အတည်ပြစ်လာရင် ဂျပန်စိုင်ရှင်  
အတွက်ရော ဒေသတွင်းမှာပါ ဒြေးမားတဲ့ ရှိခိုက်ခတ်မှုတွေ  
နှိုလာမှာ မလွှာမသွေ့ဖြစ်ပါတယ်။ အနည်းဆုံးအားဖြော်  
ရှုပန်စိုင်ဟာ မလိုအပ်ဘဲနဲ့ ပုံပေါ်တွေမှာ ပါဝင်လာရင်  
နှင့်မယ် အလေးအလာတွေ ပိုမိုမှားပြေးလာစေမှာ  
ဖြစ်ပါတယ်။ အထူးသဖြင့် အရှေ့တရုတ်ပင်လယ်နဲ့  
တောင်တရှတ်ပင်လယ်တို့မှာ ဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ အငြာ

ဒါကြောင် ဂျပန်အထိုးရက လှုပ်တော်ကို တင်သွင်း  
ထားတဲ့ လိုခြောနေးဆိုင်ရာ ဥပဒေမူကြော် (၂)ရှင်ဟာ  
အတည်ပြစ်လာခဲ့ရင် ဂျပန်နိုင်ငံ နှစ်ပေါင်း ၇၀ ကြာ  
ကိုင်စွဲဖုန်းနှင့်သီးနှံတဲ့ စစ်ကိုယ်ဆုံးကျင့်ရှုတဲ့ ချော်မှုပါဒါ  
ကို လုံးဝပြောင်းလျားစေမှာပြစ်ပါတယ်။ သို့သော  
ဒီပေမူကြော်များတွေ အတည်ပြစ်လာခဲ့ရင်တောင် ဂျပန်  
နိုင်ငံပြည်သူတော်ချုပ်ရတဲ့မှာ စစ်ဆုံးကျင့်ရှုရေး သဘော  
တရားတွေ နှစ်နှစ်ရှိနှင့်ရှိုးအာမြင်တွယ်နေမှုပေါ်ကြောင့်  
ဂျပန်နိုင်ဟာ ချက်ချင်းတဲ့ စစ်ရေးအာရာတိုကြုံ  
လှုပ်ရှုးတဲ့နိုင်ငံပြစ်လာဖို့ အခြေအနေမူပိုဘား။  
လက်တွေမှာလည်း တရားရှိနှင့်နဲ့ အမေရိကန်နိုင်ငံ  
အကြား အမြင်ပြားမှုတွေ သိသိသာသာများပြားလာ  
နေပေမယ့် နှစ်နိုင်ငံစလုံးဟာ မိမိတို့ရဲ့ အကျိုးစီးပွား  
အတွက် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားဖို့ လိုအပ်တယ်ဆိုတာ  
သိနေကြပါတယ်။ လက်တွေမှာလည်း တရာ့-အမေရိ  
ကန် နှစ်နိုင်ငံအကြား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး  
မိတ်ဖက်နိုင်ငံများဆက်ဆံရေးတစ်ရို့ (Cooperative  
Partnership) တည်ထောင်ဖို့ ကြိုးစားဆောင်ရွက်  
နေကြတဲ့ အတွက် တိုက်ရှိပုံပိုပုံတွေ ဖြစ်ပူးဖို့  
အလားအလာနည်းတယ်လို့ ပြောနိုင်ပါတယ်။

ဒါကြောင့် ဂျပန်နိုင်ငံရဲ့ ကာကွယ်ရေးမှတ်အားပြောင်းအလုပ်သာ လောလောဆယ် ရေတိကာလမှာ သိသာထင်ရားတဲ့ ထူးခြားမှုတွေ ဖြစ်မလာနိုင်ပေမယ့် ရေရှည်မှုဘေးတွေ မဖြော်ပွဲနိုင်တဲ့ အခြားအပျက်အကြောင်းတရားတွေ နဲ့အတူ အကိုးသက်ရောက်မှုတွေ မလွှာမသွေ့ရှိလာ မှာဖြစ်ကြောင့် သုံးသပ်တင်ပြလိုက်ရပါတယ်။

မတ္တရာမြို့နယ် ရွှေတော်းမြောင်းပေါင် ရေတိက်စား၏ ကျိုးပေါက်

မထွေရာ သရိတ် ၁၂

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး ပြင်းပွဲချိုင် မဲ့ရာမြိုက်ထွန် ဉာဏ်လ ၁၀ ရက်နေ့ ဦးရေခါး၏ ၉ လက်မထိ သည်ထန်စွာရွှေဘွန်းခဲ့သောကြောင့် ရွှေတရောင်းမြောင်းထွန် ဦးရေများ လျှိုတက်လာခဲ့၍ ၁၁ ရက်က ဝက်ခဲကျေးရွှေအုပ်စု ရွှေတရောင်းမြောင်းမြို့ေးကျောက်တိုက်အုပ်စု ၇၇+၀၀၀ ပေတွင် လယ်တွေ့ပါက် ပေါက်၍ ရွှေတိုက်စားရာ အကျယ် ၃၅ ပေခန့် တွေ့မြောင်းပေါင်ကျေးပေါက်မြှုပ်ပြုပါသည်။



ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ

အသစ်တိုးချွဲဖွံ့စည်းခဲ့သော ကျေးရွှေများဖြစ်သည့် ထန်းတပင် အရုပ်လျှေ ပါဝ်တော်လေး၊ သတစ် အရွှေ့စွန်း စိန်ဘုံသာ ကျေးရွှေများမှ မြစ်မီးရောင် ရန်ပုံငွေ ကြီးကြော်မှုအဖွဲ့ဝင်များကို လူလိုင်လ တတိယပတ်အတွင်း မြို့နယ်ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေးဦးစီးဌာန၊ မြို့နယ်မြစ်မီးရောင်ကျေးရွှေများ စီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်ရေးလုပ်ငန်းကော်မတီဝင်များ၊ မြို့နယ် အထောက်အကြောင်းကြော်မတီ၊ မြို့နယ်မွေး/ကုလိုဏ်းဌာန၊ ကျေးရွှေ ရပ်စီ/ရပ်ဖ တွေ၏ ရွှေမြော်တွင် မဲန်နှင့် စန်တကျ ရွေးချယ်ဖွံ့စည်း ပေးခဲ့ကြောင်း သိရ သည်။

ଫିର୍ମଟାରେ ପରିଚୟ



ရေဘးသင့် ကျောင်းသားများအား  
စာအပ်ငွေးစာရေးကိုယာများ ထောက်ပံ့လျှို့

မက္ခား ညရှတ် ၁၂

မကေးတိုင်းဒေသကြီး ပွင့်ဖြူခြားနယ်နှင့် စေတ္တရားနယ်များရှိရေးသား သို့ ကျောင်းသားများအတွက် ပညာရေးဝန်ကြီးဌာနက လူဒါန်းသည့် ကျောင်းသုံး စာအုပ် နှင့် စာရေးကိစ္စယာများကို တိုင်းဒေသကြီးပညာရေးမှုပါန်မှ ထွက်ပေါ် ပေါ်လေ့ရှိ ပညာရေးဝန်ကြီးက ၆၀၀၀၈ ဘာပင် ၃၃၃၄ ဒါဇင်၊ ခဲ့တိ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ၏၁၇၅၁။

၁၂။





# မန်စီးတီးနဲ့ ချယ်လ်ဆီးတို့ ထိပ်တိုက်ဆုံးမယ့် ပရီပိယာလိုင်ပွဲစဉ်(J)



ရာသီဒ္ဓန္တ္တိစဉ်မှာ ထိပ်တန်းအသင်းတွေရလဒ်မကောင်း၊ တာစွဲက်မလုခဲ့တဲ့ ပရီမိယာလိဂ်စွဲစဉ်။ (၁)အြိုးမှာ ပရီမိယာလိဂ်စွဲစဉ်။ (၂)ကြိဂုဏ် ၁၅ ရက်မှာ စောင်ကြိုနေပြန်ပါတယ်။ အသင်းကြိုးတွေ အတော်များများ အဆေးကွင်းမှာ ဘွားကစားရုပ်ယုံအနေအထားများ စိတ်လွယ်ရှာမှုရာကောင်းတဲ့ပွဲက တော့ မန်စီတီနဲ့ ချမ်းလဲဆိုတဲ့ဖွံ့ဖြိုးစဉ်ပဲဖြစ်ပါတယ်။ ဒီပွဲစဉ်ဟာ ပရီမိယာလိဂ်ရာသီ အစမှာတော့ အကြိုးတော်အနယ်အရှိုးစုံး ပဲတစ်ပွဲဖြစ်ပါလိမ့်ပါယ်။

## မန်စီးတီးနှင့် ချယ်လ်ဆီး

အဖွင့်ပွဲစဉ်မှာ ဂိုးပြတ်သွေးပြီး သုံးမှတ်အပြည့်ရယူခဲ့တဲ့  
မန်စီးတီးဟာ အေပွဲက ချယ်လ်ဆီးကို အိမ်ကွင်းမှာ  
လက်ခံကေားမှာပြစ်ပါတယ်။ မန်စီးတီးဟာ ချယ်လ်ဆီးနဲ့  
ဆုတိင်း အိမ်ကွင်းမှာ ရဲလ်ကောင်းတဲ့တော့ အေပွဲမှာ  
တော့ အမှတ်ပြည့်ရအောင် ကြိုးဟာပါလိမ့်ယယ်။ မန်စီးတီး  
တို့က အိမ်ကွင်းမှာ ချယ်လ်ဆီးနဲ့ နောက်ဆုံးလေးပဲ  
ကေားခဲ့ရာမှာ မန်စီးတီးတို့ သုံးပွဲပြီး တို့ပွဲသာ ဖို့  
ထားတာမှာ အေပွဲမှာ မော်ဝင်ညိုရဲ ချယ်လ်ဆီးအတွက်  
ပွဲကျပ်ဖြစ်သွားနိုင်ပါတယ်။ အိမ်ရှင်တို့ သုံးမှတ်ရယူဖို့  
အခွင့်အရေးများနေတာအာမျင်ပါပဲ။

ପିଲାକ୍ଷଣ ମନ୍ତ୍ରୀ

လက်ဆောင်ရွက်စွာအနိုင်ရတော့တဲ့ မန်ယူ  
ဟာ အခုံပွဲမှာတော့ စွင်းဆောင်ရည်ပြင်များပါတော့မလို။  
မိလာဟာ မန်ယူကို အိမ်ကွင်းမှာ သရေကစားနိုင်တဲ့အသင်း  
ပြန်လည်မယ့် နောက်ဆုံးတွေ့ ဆုံး ငါးပွဲမှာတော့ မန်ယူက  
လေးပွဲနိုင်ထားပြီး တစ်ပွဲသရေပြန်ထားပါတယ်။ မန်ယူ  
ဟာ ကစားသမားအသစ်တွေ့ ပုံထွက်ပို့မှာဖြစ်ပြီး တိုက်

စစ်မှုံ ရွှေနှင့်နှောက်ပဲ ထားရှိပြီးမှာလဲ နည်ပြပိန္တားလျှော့  
ကတေသားကွဲကိုအလုပ်ဖြစ် မပြစ် စောင့်ကြည့်ရှားဖြစ်ပါ  
တယ်။ ဒါပေမယ့် အစဉ်အလာအရ ဒီနှစ်သင်းမှာအနိုင်ရ  
လေ့ရှိတဲ့ မန်လှပဲတဲ့ပဲ အပူးပြည့်ယူပါရို့မယ်။

လဲဟုပူးရှင် ဘန်းမောက်  
လီဟုပူးအတွက် အိပ်ကြုံင်းမှာ ကစားရမှာမို့ တန်းတန်  
ဘန်းမောက်တို့ ပွဲကျပ်ပါပဲ။ အဖွဲ့ဝ်စဉ်မှာ လီလာကျိုးရှုံး  
တဲ့ ဘန်းမောက်အတွက် အခုံပဲ့ဘာ မျှော်လင်ချက်ထားလဲ  
မရတဲ့ပွဲဖြစ်ပါတယ်။ လီဟုပူးဟာ ခြေစွမ်းပြန်ကောင်းလာ  
ပြီး ဒီနှစ်မှာ မျှော်လင်ချက်ကြီးကြီးထားနေတဲ့ အသင်းဖြစ်  
တာမို့ ဘန်းမောက်ကို ဖြေအားပေးကစားပြီး ဂိုးပြတ်သွင်း  
အောင်ပွဲခိုနိုင်ဖို့ အားထဲတိပါလိမ့်မယ်။ ဘန်းမောက်တို့  
အတွက် ဒီပွဲမှာလည်း အမှတ်လက်မဲ့ ဆက်ဖြစ်ပြီးမယ့်ဘူး  
ပါပဲ။

စပါးနှင့် စတုတ်

ပြီးခဲ့လဲနောက ပပါးကွင်းမှာ စတုတယို့ နှစ်ရိုး-တစ်ရိုး  
နဲ့ နှင့်ပဲရဲ့ပါတယ်။ ပပါးတိုက အဖွဲ့ပဲစဉ်မှာလည်း  
နောက်ခံလဲ။ အမှားကြောင့် ရဲ့ပဲတို့ခဲ့ရပြီး အဘဝဲမှာလည်း

ମାଗେନ୍ଦ୍ରାତ୍ ଯତ୍ଥିରୁ ରଣ ହିନ୍ଦିର ରଣିଃ ମୁଫ୍ରିତିତାଯି ॥ ପ୍ରିସି  
ତୁ ମେଲଙ ଯତ୍ଥିରୁ କରିବାରୁ କରିବାରୁ ଲମ୍ବି ଯତ୍ଥିରୁ କରିବାରୁ ଲମ୍ବି  
ତି ଯଦି ହିନ୍ଦିର ରଣିଃ ଯାଃ ତାହିଁ ଆହୁପାହା ଅନ୍ତରୁ କରିବାରୁ ଲମ୍ବି  
ଯନ୍ତ୍ର ଯତ୍ଥିରୁ କରିବାରୁ କରିବାରୁ ଲମ୍ବି ଯତ୍ଥିରୁ କରିବାରୁ ଲମ୍ବି  
ତେବେ ମୁଖ୍ୟର ଲମ୍ବି ହିନ୍ଦିର ରଣିଃ ॥

ဆွမ်သီးနှင့် နယူးကာဆယ်

ခွဲမီးဘာ နှယ်ကာသယ်နဲ့တိုင်း ပီးပဲမူရအောင်  
အားလုတ်နိုင်ပါတယ်။ ခွဲမီးတိုက အဖွဲ့မှုမှာ ချက်လု  
ဆီကို သရေ့ပဲကစားနိုင်းတဲ့ ခြေစွဲ့ကိုကြည့်ရ  
အကောင်းဆုံးပံ့ပို့ရနေတော့ ပါတယ်၏ နှယ်ကာသယ်  
တိုက လောလောသယ်မှာ ခြေစွဲ့တော်မြို့မှုရှိသေးတော်  
မို့ ဒို့မှာ တစ်မှတ်ရရှိဖို့တော်င မလွယ်ကိုဘူး။

၁၀၈ ၁၅၁

ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଲାଭଃ କୋଣିଃ ମୁହଁକଟାକ୍ଷି କିପୁମ୍ବା ଫେନ୍ଦୁତ୍ତମ୍ବିତ୍ତି  
ଆହୁତ୍ୟାର୍ଥମୁକୋଣିଃ ରାଜ୍ଯରେ ଆମାର ରାଜ୍ୟରେ ଆମାର ରାଜ୍ୟରେ

ဝက်စ်ဟမ်းနှင့် လက်စတာ

ଶ୍ରୋଣ୍ଟେତାପ୍ରିଣ୍ଟଫେନ୍ଟ୍ ଲାଗ୍ନିଟାର୍ଟାକ୍ ଠିକ୍ ଠିକ୍ ହାତ୍  
କ୍ରି ଏବେବେଥାଥାପ୍ରିଣ୍ଟିଂଏନ୍ଡଗାଈପିଲିମ୍ବୁମ୍ୟ । ଠିକ୍ ଠିକ୍  
ଗୁଣ୍ଡେମାହାଵ୍ରିରିଣ ଲାଗ୍ନିଟାର୍ଟା ଏକିପାତାର୍ଟିଙ୍ଗ୍ସ୍ ରାଲାଞ୍ଜିଲାନ୍ସ୍  
କେମାଣ୍ଡେସାଲ୍ଟୋଟେକ୍ସମ୍ବିପିଇବା ॥ ଠିକ୍ ଠିକ୍ ହାତ୍ ହେଲ୍ପିକାର୍ଯ୍ୟାନ୍  
ଗୁଣ୍ଡେଲାନ୍ୟେ ପ୍ରିଣ୍ଟଫେନ୍ଟାକ୍ ଆମୁଢ଼ିମୁକ୍ତ ଲ୍ୟାଫ୍ଟାଯର୍ଟିଙ୍ଗ୍ସ୍ ଫିନ୍ଡିଙ୍ଗ୍ସ୍ର  
ଆର୍ଦ୍ର ଫ୍ରେଂଚ୍ରେଷନ୍ଡପିଲିମ୍ବୁମ୍ୟ ।

## ၁၂၁၁ ကုန်စွမ်းဘဏ်

ဝက်ရဲဘရွန်းတော် အဲမတွေး၊ အငောင်းရလှပဲကော်  
အောင် ကတော်းစိုင်တဲ့ အသေးအဖြစ် ကြိုးစားနေပါတယ်။  
ဝက်ရဲဘရွန်းတဲ့ ဟဲ ဝက်ဖို့နဲ့ ဆုံးတဲ့ နောက်ဆုံးငါးပဲ  
ရလှပဲကို ကြည့်ရင် ရဲ့ ပဲမရဲ့ ပဲပါဘူး။ ဝက်ရဲဘရွန်းရဲ့ လက်ရှိ  
ခြေထွေးက ကောင်းစွာ နေပေမယ့် ဝက်ဖို့ကွင်းမှာ ကတော်  
အောင်းပါ လျှင်ကြပ်တော် ပို့ကြပ် ပဲပဲပါတယ်။

## ပိုးမျင့်လင်းလက်

# ပလားရုံး ခြေစိုင်သင်ထားတဲ့ ပန်စီးတီး



# မန်ယူမ ထွက်ချွေပွဲရှိနေတဲ့ ဟန်ဒဏ်

၂၀၁၇-၂၀၁၈ ပရီမိယာလိဂုဏ်ရဲ ကန္တလန္တကာကိုတော့ ဖွင့်လှစ်လိုက်ပါပြီ။ အဖွင့်ပွဲမှာ ကစားခဲ့တဲ့ ခြော်မြေးတွေအာရတော့ မန်စီးတီးက အကောင်းဆုံးပဲလို ပရိသတ်တွေကဆိုပါတယ်။ မန်စီးတီးမှာ ခြော်မြေးပြုရိုးတွေသွေးလျော့တဲ့ ယာယာတို့ရေးဟာ ၂၀၁၂ နဲ့ ၂၀၁၄ မှာ မန်စီးတီးဖလားရခဲ့တဲ့တော့ ခြော်မြေးကို ပိုင်ဆိုထားတယ်လို ကာရောက်က ဆိုပါတယ်။ အသက် ၃၂ နှစ်အာရွယ်ရှိ ပြုစွမ်တဲ့ ကွင်းလယ်ကစားသမား ယာယာတို့ရေးဟာ အဖွင့်ပွဲအားဖြစ် ဝက်စီးဘရှုန်နဲ့ ကစားတဲ့ပွဲမှာ သို့မဟုပ်တဲ့ အနိမ်ရတဲ့ပွဲမှာ ပတ်မူပိုးမှာပဲ မန်စီးတီးအတွက် နှစ်စီးသွင်းယူပေးယူနိုင်ပါတယ်။ ပြီးခဲ့တဲ့ရာသီက သွင်းရိုးတွေကန်ညွှဲခဲ့တဲ့ တို့ရေးဟာ ပေါ်နှုံးတွေအားသတ်ခဲ့ပါပြီ။ မန်စီးတီးရဲ့ ကွင်းလယ်ကစား တွက်ကတော့ ပြီးခဲ့တဲ့အပတ်တဲ့မှာ ကစားခဲ့တဲ့တွေထဲတဲ့ အကောင်းဆုံးလိုက် ကာရောက်က ဆိုပါတယ်။ ပယ်လိုကရင်းနဲ့ မန်စီးတီးအသင်းဟာ ကွင်းလယ်ကစားကွက်သာမက ခံစစ်စီးတိုက်စစ်မှာလည်း အားကောင်းနေတဲ့အတွက် ဒီနှစ်ပို့မို့လိုပါတယ်။



# ଲକ୍ଷ୍ମୀଦୂତଙ୍କ ପାଇଁ ଆଗେଣ୍ଟ୍‌ର ହିନ୍ଦୁର ପାଇଁ

လက်ရွှေသမိုင်းမှာတော့ အကောင်းဆုံးလက်ရွှေသမားပါလို့ မော်သားက သူကိုသူ ပြောညာလိုက်ပါတယ်။ မော်သားက သူရဲ့ လက်ရွှေ အစွမ်းဟာ မို့ဟာမက အလိန့် ရောဘတ်တို့ဒါရိုက်တို့ အထက်မှုရှိတယ်လို့ ဂုဏ်ယူဝှက်တွေးစွာ ပြောဆိုပိုက်ပါတယ်။ အမေရိကန်လက်ရွှေသမား မော်သားဟာ ပတ်ကိုယ့်ကို အနိုင် ရွှေးနောက် တစ်နှစ်တာအကောင်းဆုံးလက်ရွှေသမားဆုက္လာည်း ဆွတ်ချွေးနှင့်ခဲ့ပါတယ်။ လွန်ခဲ့တဲ့ သိတော်ပတ်ကုန်ပိုင်းက လက်စိမ့်ပါတယ်မြှေ့မှာ ပေးအောင်ခဲ့တဲ့ တစ်နှစ်တာအကောင်းဆုံး လက်ရွှေသမားဆုပေးပွဲမှာ မော်သားက သူဟာလက်ရွှေသမိုင်းမှာ အကောင်းဆုံးကတော်သမားလို့ ပြောဆိုခဲ့တာပါ။ သူဟာ ဝိတ်တေးမတဲ့ ပြုင်ပွဲအဖူးအစားတွေမှာ ၁၈ နှစ်ကြာအောင် ကဗျာချိန်ပို့ယံသွောကို ထိန်းထားနိုင်တဲ့ လက်ရွှေသမားလို့ ဆိုပါတယ်။ ကဗျာမှာ အကောင်းဆုံးလက်ရွှေသမားလို့ ပြောဆိုနေတဲ့ မို့ဟာမက်အလိုက်ပင် အကောင်းဆုံးလက်ရွှေသမားပြစ်တယ်လို့ ဆိုပါတယ်။ သူဟာ လာမယ့် စက်တင်ဘာလမှာ အနှစ်အရေးဘတ်တို့နဲ့လည်း ထုံးသတိဖို့ စီစဉ်ထားတယ်လို့ ဆိုပါတယ်။

କୋଣ୍ଡିମୁନ୍ତର୍ଯ୍ୟ  
ପାଦବ୍ୟଃପାଦବ୍ୟ ॥



# ရက်ရည်မိုးကြောင့်ကျောက်ပန်းတောင်းမြို့နယ်၏နှစ်ဦးအထွက်နှုန်းလျောက်

ကျောက်ပန်းတောင်း ဉာဏ် ၁၂

မုတ္တလေးထိုင်းဒေသကြီး ကျောက်ပန်းတောင်းမြို့နယ်၌  
ယခုနှစ်စိုက်ရှိခဲ့သည့်နိုင်းစွဲများကို နှစ်သိန်းနေတြားပြု၍  
ရာ အပင်အား၊ အပွင့်အားယူခြင်တွင် မီးရွာသွန်းမှုနည်း  
ပါးချေမြှင်းနှင့် အသီးအပွင့်လှုပိုင်ချိန်တွင် ရရှိရှုရွှေ့ဖွံ့ဖြိုးရွာသွန်း  
ခြောင်းများကြောင့် သီးနှံအထွက်နှင့် ပျော်ကျော်ကြောင်း  
သိရသည်။

ଦିନ-ରୂପାଳ୍ପଣ୍ୟକୁ ପେତ୍ରିମିଂ କ୍ରେଟାର୍ ଆଖିରେ ଫରାମୁଖୀରୁଦ୍ଧ  
ଓ ଯାଏବେ କିମ୍ବା ପାଇଁ ହୈଲ୍ ହୈଲ୍ ହୈଲ୍ ହୈଲ୍ ହୈଲ୍ ହୈଲ୍ ହୈଲ୍  
ମୁରା ପେତ୍ରିମିଂ ପେତ୍ରିମିଂ ପେତ୍ରିମିଂ ପେତ୍ରିମିଂ ପେତ୍ରିମିଂ ପେତ୍ରିମିଂ  
ଆଖିରେ ମୁରା ପେତ୍ରିମିଂ ପେତ୍ରିମିଂ ପେତ୍ରିମିଂ ପେତ୍ରିମିଂ ପେତ୍ରିମିଂ  
ହୈଲ୍ ହୈଲ୍

“မိုးကတကယ်လိုတဲ့အောင်မှာတော့ အပင်တွေ ရေဝ  
အောင်မရှာဘူး။ ရွှေတဲ့ဖုန်းများလောက်ပဲ မစိမ်တွဲရှာခဲ့ဘာ။  
ပြီးတော့ ပိုးကမည်ဘူး။ တစ်ခါးရှာတွေဟာကိုမှာတော့  
အောင်နဲ့မိုးနဲ့ အကိုက်လောက်ဖြစ်အောင်ရှာခဲ့တယ်။  
ကျွန်ုတ်ဘဲဘာတော့ မိုးကတဲ့ဖွဲ့ဖွဲ့ဆိုတော့ အပင်  
တွေမီးမဲ့သွားပြီး အသီးက အကုန်မအောင်တော့ဘူး”  
ဟု စစ်းတွင်းကြီးကျေးရွာမှ တောင်သူ့ပို့နှင့်ငင်းက ပြော  
သည်။

ကျောက်ပန်းတောင်းမြို့နယ်တွင် နှလုပ်လည့် နှစ်စဉ် မိုးရာသုန်းမှုမရှိသဖြင့် တောင်သူများ မိုးမျှော်ကရလေ့ရှိ

ବେଳଲନ୍ଦୁ: ଯାଏକୁଣ୍ଡତୁଣ୍ଡ ମୂର୍ଖ ସିଆଃ କୋଣିଃ ଓର୍ଦ୍ଦିଃ ଶ୍ଵର୍ଦ୍ଦ  
ଗର୍ଦ୍ଦଲାଃ ପରିଲାଯିତେହିତୁଣ୍ଡପ୍ରିଣ୍ଟିଲ୍ବୀଷେଵା ମୁଖୀତିଙ୍କିଃ ଆୟିକି  
ଦ୍ୱିଗ୍ରୂହୀ ଦ୍ୱିଃ ଶ୍ଵର୍ଦ୍ଦପ୍ରିଣ୍ଟିକ୍ରିଯିଟିଅଶ୍ଵିଃ ଦେଵମୁଖଃ ତୁଣ୍ଡ ଫୁଲ  
ଯେହିକୁ ଅନ୍ତର୍ଭୀର ଦ୍ୱିଃ ରେଣ୍ଟର୍ବୀଷେଗ୍ରୂହା ଅଶ୍ଵିଃ ଦେଵମୁଖଃ ତୁଣ୍ଡ  
ଦ୍ୱିଃ ଶ୍ଵର୍ଦ୍ଦପ୍ରିଣ୍ଟିକ୍ରିଯିଟିଅଶ୍ଵିଃ ରୁଣ୍ଡ ତପ୍ତଶ୍ଵରାଵପ୍ରିଣ୍ଟିକ୍ରିଯିଟିଅଶ୍ଵିଃ  
ବେଳଲନ୍ଦୁ: ଆଦ୍ୟନ କ୍ଷିଣିଃ ଦେଲୁଗ୍ରୀଷେଵିନିଃ ପ୍ରିତିଃ ଯନ୍ମି॥

ထိအပ်ပုံ ရာသီသတ္တအခြေအနေမှုလည်း မကြောက်  
 ပို့ဆောင်သဖြင့် နှမ်းကတ်၊ နှမ်းထောင်းခြင်းလုပ်ငန်းများကို  
 လူတွေအ၍ အလျင်စလိုအောင်ရွှေကုန်သောကြောင့် ကုန်ကြောင်း  
 စရိတ်ပို့မှာသောက်ရှိပြောင်း သိရသည်။ အချိန်လုလှည်  
 အောင်နေကြရသဖြင့် အလုပ်သမားများကို အလုပ်အယောက်  
 ပေါ်ယူနေကြရပြီး အလုပ်သမားများကိုပြောင်းမှန် ရားပါ  
 မှတ်ပါ ကြံ့တွေနေကြရပြောင်း သိရသည်။ လုပ်သာ  
 တိုးလျင် လုပ်ခ ကျပ် ၃၀၀၀ ပေးရကြောင်းနှင့် တိုး  
 ကေသွင် လုပ်ပောက်မှ ရှစ်ပောက်အထိ ငါးရကြောင်း  
 သိရသည်။

အချို့တောင်သမားမှာ နှမ်းစတ်း၊ နှမ်းထောင်မပါဘဲ

၁၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်သူ့ အမျိုးသမဂ္ဂများ



နှစ်းဆုံးတိန်ခိုင်းပဲလုပ်ငန်းအတွက် အခင်းပြတ်အဖြစ်  
ငွေကျပ်တင်သိန်းမှ တစ်သိန်းခွဲအထိပေး၍ အချိန်လုပ်လောင်  
ဆောင်နေကြရာ နှစ်းဆုံးတောင်သူများအတွက် ကုန်ကျ  
စရိတ်များသော်လည်း နေ့စားလုပ်သားများမှ အလုပ်  
အကိုင်ပေါ်များပြီး ငင်ငွေကောင်းလျက်ရှိကြောင်း သံရ  
သည်။

ဒုက္ခန်းဆိပ်ကျေးရွာတွင် ရေပြန်ကျေပြီးနောက် သန့်ရှင်းရေးလုပ်ငန်းများ စုပေါင်းဆောင်ရွက်

သတိ အပိုဒ် ၁၂

ଲାତ୍ତିପ୍ରିଣ୍ଡଫ୍ ଓ ଗ୍ରାନ୍ଡିସ୍‌ହିଲ୍‌କୌପ୍‌ଶ୍ଵର  
ତୁଳ୍ଯ ଲ୍ୟାଙ୍କିଷ୍ଟିଚେଲାରିମ୍ବୁର୍ବାଗ ଦିଃମୁବ୍ବା  
ଓର୍ଡିନ୍‌ଫ୍ରିନ୍ ଟୋର୍ନିମ୍ବେର୍ନ୍‌ସେରମୁବ୍ବା  
କ୍ଷେତ୍ରିକ୍‌ମିନ୍‌କ୍ରୂପ୍‌ଟ୍ରାନ୍ସି ଦ୍ୱାରା ଉପରେକ୍ଷିତ  
ରେପ୍ରିନ୍‌ଟାର୍ନିକା ଅନ୍ତିର୍ମିନ୍‌ର୍ବନ୍‌ଗୁରୁ  
ମୁବ୍ବାତୁଳ୍ଯ ରେପ୍ରିନ୍‌ରେପ୍ରିନ୍‌ମୁବ୍ବା ଫ୍ରିନ୍  
ପେଇସ୍‌ପ୍ରିଂ୍ଜି ଯାଇବି ରେମ୍ବାପ୍ରିନ୍‌ଲାଲ୍  
କ୍ଷେତ୍ରିକ୍‌ମିନ୍‌କ୍ରୂପ୍‌ଟ୍ରାନ୍ସି ରେପ୍ରିନ୍‌ଟାର୍ନିକା  
ତୋର୍ନିମ୍ବେର୍ନ୍‌କୁ ଆନ୍ତିର୍ମିନ୍‌ମୁବ୍ବାଫ୍ରିନ୍ ଏବଂ  
ଫ୍ରିନ୍‌ମୁବ୍ବାର୍କିନ୍‌ଲାଲ୍‌ମିନ୍‌ର୍ବନ୍‌କୁ ରେପ୍ରିନ୍‌ଟାର୍ନିକା



ကျောင်းကျွန်းမာရေးသီတင်းပတ်  
နေပြည်တော်ပျော်းမနား၏ ဆောင်ရွက်

ပျော်မနား သွေ့ပိုက်

ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ အခြေခံပညာဦးစီးဌာန၏ ကျောင်းမာရေး သိတ်ငါးပတ်ကို ဉာဏ်တိ ၁၀ ရက်မှ ၁၃ ရက်အထိ နေအလိုက် လုပ်ငန်းစဉ် ပါးရုပ်ဆောင်ရွက်ရန် သတ်မှတ်ထားလျက်ရှိရာ နေပြည်တော် ကောင်စီနယ်မြေပုံးမနားမြို့၊ ပါးလောင်းရပ်ကွက်ရှိ အခြေခံပညာမှုလွန်ပါးလောင်းကျောင်း၌ ၃၂ဘို့ယ နေအဖြစ် ဉာဏ်တိ ၁၁ ရက်က ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

ထိသို့ဆောင်ရွက်ရာတွင် ကျောင်းအုပ်ဆရာတိုး ဦးစီးနှင့် ဆရာ ဆရမာဂ ၂၀ တို့ ဝိုင်းဝန်းကျော်မှုဖြုံဖြန့် ကျောင်းကျော်မှုရောင်းတာဝန်ခံ ဒေါက်တာ ပါဝါညွှန်ဆူ သူ့သရာဝန် ဒေါက်တာအမာချစ်နှင့် ကျွန်းမာရေ ဝန်ထမ်းများက ကျောင်းသား ကျောင်းသူ ၇၄၅ ဦးတိကို ဘိတာမင်အေတိက်ကျော်ခြင်း၊ သန်ချမော်တိက်ကျေးခြင်း၊ ကျွန်းမာရေလစ်ဆေးကုသပေးခြင်း၊ ပညာပေးဟောပြောခြင်းများ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပြောင်းလဲ သိရသည်။

## မင်းမင်းလတ်(မန်းတက္ကသိလ်)

**ရေကြီးနံပါတ်များ မြို့ခုံမြို့နယ်မြို့နယ်မြို့နယ်**

ပုသိမ် ညဂ္ဂတ် ၁

# ရေဘားသင့်ပြည်သူများအား ကျွန်ုပ်တောင့်ရှေ့ကိုမှပေး

သရက် သွန် ၁

Journal of Oral Rehabilitation 2013; 40(12): 933-940



# ၆၆ • • • ဘာတေသနပြည်ရုတေယာ

မြန်မာကလေးသုတေသနတိုင်း ကျော်းသင်ခဲ့စာ တစ်စွဲထဲ၌ ထန်းလက်ခြားပေါ်၍ ထန်းသီးကြွေ့ကျ သည်ကို မြှုပြုသည့်အတော်ဖြင့် ထွက်ပြေးသော ယဉ်စံတိကောင်ပြော့နှင့် တစ်တော်လုံးရှိတိရှိနှင့်များထိန်းမဆိုင်သိမ်းမရ အော်ဟစ်ပြေးလျှော့ခြော့ရသော ပုံပြန်တတ်ပုဒ်ပုဒ်ကို ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခဲ့သည်။ ကျိုးကြောင်းဆင်ခြင်မှု မရှိသော ယဉ်စံကြော့နှင့် တိရှိနှင့်များ ဒုက္ခတွေ့ကြပုံကို ဘဝတစ်သက်တော်လုံးအတွက် မှတ်သားဖွေ့ဖြစ်အောင် ထိပုံပြင်ကလေးက စွမ်းဆောင်ရွက်ခဲ့သည်။

မြို့မြို့မှိုက် ဖြစ်စေသော အကြောင်းအရင်းအမျိုး  
မျိုးရှိသော်လည်း မြပ်မြေဖြစ်ခဲင်း၏ အစိတ်အသွေးပြုမှု  
ဖြစ်သေား၏ကျဉ်းလျှို့သိပ်သည်။မှုလျှော့ချုပ်ခံနိုင်ရည်  
အား ကျေဆင်းသွားခြင်းပင်ဖြစ်သည်။ မြို့မြို့မြို့ဖြစ်ရပ်  
များ၏ အကြောင်းရင်းအမျိုးမျိုးကို သဘာဝဖြစ်စဉ်နှင့်  
လုပ်ယောဂါယ်စိုးဟူ၍ ခွဲခြားလေ့လာနိုင်သည်။

ଲୟାଣ୍ଡକ୍ରୋଣ୍ଡ ପ୍ରେପିଟ୍ରିନ୍ସିଃ  
ଆଜୀବାହିପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍କର୍ତ୍ତାକୁଣ୍ଡିଲ୍ସ ପ୍ରେରଣିଲ୍ୟାନ୍ଡଏରିଯନ୍ତ୍ରି  
ଆପି କ୍ଷାମିତ୍ତାନ୍ତିକିପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍ଗର୍ତ୍ତାକୁଣ୍ଡିଲ୍ସ ପ୍ରେରଣିଲ୍ୟାନ୍ଦଏରିଯନ୍ତ୍ରି  
ପ୍ରେପିଟ୍ରିନ୍ସିଃପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍ଗକ୍ଷିଣିଯନ୍ତ୍ରି ॥ ଲୟାଣ୍ଡପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍ଗାବାହିପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍ଗର୍ତ୍ତାକୁଣ୍ଡିଲ୍ସ  
ମୂଳତନ୍ତ୍ରିଃ ପ୍ରେପିଟ୍ରିଙ୍ଗାତିନ୍ଦିଃଆତାମ୍ବା ଅର୍କର୍ଗ୍ରଫିଣ୍ଟିଙ୍ଗକ୍ଷିଣିଲ୍ସିମ୍ବ  
ଯନ୍ତ୍ର ଲଭିବନ୍ତିଃପରିଚାରିତ୍ଵାନ୍ତିକିପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍ଗର୍ତ୍ତାକୁଣ୍ଡିଲ୍ସିମ୍ବ  
ଆପିପରି ପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍ଗକ୍ଷିଣିଲ୍ସିମ୍ବିଯନ୍ତ୍ରି ॥

မြတ်ခြင်းမှ ကြိတင်  
ကာကွယ် တားသီးနှင့်သော  
နည်းလမ်းကောင်း တစ်ရပ်များ  
နှစ်ရှည်သို့ပင်ကြီးများကို လူတို့  
အခြေချွန်ထိုင်ရ မြို့ရာများ၏  
အနီးတစ်ရိုက်၌ စနစ်တကျ  
စိုက်ပါးထားခြင်းပင် ဖြစ်သည်။

## မီးတောင်ပါက်ကွဲမှုကြောင့် မေပြိုခြင်း

ပင်လယ်ဒီရေးလုပ်ကြော်များ၏ ရိုက်ပုတ်မှုဒ်ကို  
အမြတ်စွဲခံနေရသော ကမ်းရှိုးတန်းဒေသရှိုက်နှင့် မြင့်  
တောင်စောင်းများ၏ အောက်ခံမြေသားများ ထွေးစွာ  
ခံရမှု ကာလနှစ်ပရီစွာဖြော်လောင်းလာသည့်အခါ

ရထားလမ်းများ ဖောက်လုပ်သည့်အခါ မြေသားနံပါးများ  
ကိုဖြုပ်ဖွဲ့ခြင်း၊ မြေတိန်နံပါးများကို စနစ်တကျ ပြုလု  
ထားမှုမရှိခြင်း၊ ကမ်းပါယံအဆွန်းများ၏ အဆောက်အ  
ဆောက်လပ်နေထိုင်ခြင်း စသည်တို့ကြောင့် တော့  
စောင်း၊ ချောက်ကမ်းပါယံများ၏ မြေပြီးမှ ဖြစ်ပွားနိုင်သည့်  
တောင်စောင်း၊ ခေါက်ကမ်းပါယံများ၌ မြေပြီးမှ ဖြစ်ပွား  
သည့်အခါ ကယ်ဆယ်ကူညီရေးလုပ်ငန်းများကို လျဉ်းမြှု  
ထိရောက်စွာဆောင်ရွက်ရန် အခေါ်အခဲ့ဗျာတ်သည်  
အကောင် အသာဆုံးလိုပါ်မြေ ပိုလို နိုင်သော်။

သဘွေတွင်းများ၏ မြတ်ခြင်းကို ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံများ၏  
ဖွံ့ဖြိုးမှုနောက်ကျသော နိုင်ငံများ၏ အများဆုံး  
ကျော်ရေလှုပိသည်။ စီမံခန့်ခွဲမှ ညုံဖြင့်ခြင်း၊ ခေတ်  
စက်ကိုရိယာများ၊ အသုံးပြုနိုင်မှု အားနည်းခြင်း၊ စံမှု  
သော ပစ္စည်းများကို အသုံးပြုခြင်း၊ ဖြစ်နိုင်ခြားခြင်း၊  
လျှော့ပေါ်တွက်ဆိပ်း၊ နိုင်းလုပ်သားများ၊ အသိပည့်  
ပဟုသုတနည်းပါးခြင်း၊ ကုန်ကျေစရိတ်သားရေးကိုယ်



ကမ်းရိုးတန်းမပြပြဖူဖူဖြစ်ပွားနိုင်သည်။ အင်အားပြင် ထန်သော ဘုန်းမိလိုင်းတိုးကြီးများ၏ တွေ့နှုန်းတိုက ဖူဆိုမှုဒ်ကို ကြိုင်ဖန်များစွာခဲ့ရလှင် ကမ်းရိုးတန်းမပြပြဖူဖူဖြစ်ပွားနိုင်သည်။ ဒီဇေလျိုင်းမှာသော

မြစ်ကမ်းဘား၊ ချောင်းကမ်းပါးများ မြတ်ခြင်း  
ရာသီမရွေးအလျဉ်မပြတ်စီးဆင်းနေသည့် မြစ်  
ချောင်းများ၏ ကမ်းပါးများ၌လည်း မြတ်မြှုဖြစ်ပွား  
နိုင်သည်။ မြစ်ရေချောင်းရေ ပုံမှန်တိုက်စားခြင်း၊  
မိုးရွာသွန်းမှု အလွန်များပြားသည့်အခါးနှင့်ဆည်၊  
တမ်းများ ကျိုးပေါက်ပြုပျက်သည့်အခါးများ၌ ပုံမှန်  
မဟုတ်သော ရေထုတ္ထားကြောင့် မြစ်ကြောင်းလမ်းကြောင်း  
သွေဖည်ပြောင်းလဲစီးဆင်းခြင်း၊ ရေယာဉ်များ ခုတ်  
မောင်းသွားလာမှုများပြားလွန်းခြင်း၊ ကမ်းပါးနှင့်ရုံများကို  
စနစ်တက္ကတိန်းသိမ်းစောင့်ရွောက်မှုမရှိခြင်း၊ ဖြစ်ကမ်း  
ပါး၌ အဆောက်အအုံများကို စဉ်းကမ်းမဲ့စွာ ဆောက်  
လုပ်နေထိုင်ခြင်း စသည်တို့သည် မြစ်ချောင်းကမ်းပါး  
မြတ်မြှုမှုကို ပြန်ပေါ်လာစွိန်းသော အကြောင်းရင်းများ  
ဖြစ်ကြသည်။

ତୋଣେଣେଣିଃ ଏକାଗ୍ରକଳିପିଃଭୁବା ମେତ୍ରିଓନିଃ  
ଦିଃଯାହ୍ଵାନ୍ତିଃଯନ୍ତ୍ରିଃ ଶ୍ରୀଯନ୍ତ୍ରିଃମେତ୍ରାନ୍ତି ତୋଣିଗ୍ନି  
ରେଭୁବାଃ ଆସ୍ତିନ୍ତିଅଭ୍ୟନ୍ତିଗ୍ରୂହି ତିଃଅନ୍ତିଃଭ୍ରମିନିଃ ଯତ୍ତପରି  
ନ ନ ନ ନ ନ ନ

သိပ်စာရေးဆုံးကို

ဖော်ထုတ်ခြင်း၊ ရေနှိန်စွဲဓာတ်ငွေ့၊ ပိုက်လိုင်းလမ်း  
ကြောင်း တူးဖော်ခြင်း၊ ရွှေတူးဖော်ခြင်း၊ ကျောက်  
မျက်တူးဖော်ခြင်း၊ ကျောက်စီးသွေးတူးဖော်ခြင်းစသော  
စီမံကိန်းလည်ငွေ့များတွင် တူးဆွဲဖော်ထုတ်ထားသော  
မြေစိုင်ပြခဲ့များကို သင့်လျော်ရာ နေရာတစ်ခုခုသို့  
ပိုဆောင်၍ စုပုံထားလေ့ရှိကြသည်။

နှစ်ကာလကြောမြင်၍ မြေသားအစုအပြည့်ဖြစ်လာ  
သည့်အခိန်၏ မြေပုံပေါ်နေနေ့မှ ဆောက်လုပ်နေထိုင်  
ခြင်း၊ မြေသယသယဉ်များက မြေပုံပေါ်တက်ရောက်၍  
တူဆွဲမြေ များကို ထပ်မံစပ်ပြို့၏ မြေကော်စက်များဖြင့်  
မြေပုံပေါ်မြေမြေသားများကိုသယ်ယူ ရွှေ့ပြောင်းခြင်း  
စသည်တို့ကို ပြုလုပ်သည့်အခါ ကျွန်လျစ်သို့သော်လည်းမှာ  
မရှိသော မြေသားများ ပြုပျက်ကျဆင်းပြီးမြေပြီးမှ  
ဖြစ်ပွားတတ်သည်။

စီမံကိန်းတာဝန်ဆုံး၊ အရည်အချင်း မပြည့်စုစွဲ၏  
နည်းပညာအဆင့်မှန့်ခြင်း၊ စီမံခွဲစွဲမှု၊ အေးနည်းခြင်း၊  
လုပ်နှင့်ခွင့်ကျဉ်းကျင်မှုမရှိခြင်း၊ ခေတ်မိစက်ပစ္စည်း၊  
ကိုယ်ယူမှုးကို အသုံးမပြုခြင်း၊ စသေး အကြောင်းတရား  
များသည် စီမံကိန်းလုပ်နှင့်ခွင့်များအတွင်း၌ မြေပြီးမှတိ  
ဖြစ်ပွားလာစေနိုင်သည်။

မြေပြုခြင်းမဖြစ်ပွားရလေအောင် လူပယာကဗျား  
 ကို ခြင်းချက်မရှိ ရန်န်းပြည့် လျှော့ခြေမည်  
 ဖြစ်သလို သဘာဝဖြစ်စဉ်ကြောင့် မြေပြုခြင်းများ  
 ကိုလည်း တတ်နိုင်သမျှ ကာကွယ်တားဆီးကြရန်  
 လိုအပ်သည်။ မြေပြုခြင်းမ ကြိုတောက်ကာကွယ် တားဆီး  
 နိုင်သော နည်းလမ်းကောင်းတစ်ရပ်ဗျာ နှစ်ရှည်သစ်ပင်  
 ကြီးများကို လူတို့ အခြေခနေထိုင်ရာ မြို့ရွှေများ၏  
 အနီးတစ်ရပ်ဗျာ စနစ်တကျ စိုက်ပျိုးထားခြင်းပင်  
 ဖြစ်သည်။

ଦୂତାଲ୍ଲଭମାନାଳାଙ୍କୁଣ୍ଡିଃମାଃଦେଵା ରେତୁଣ୍ଡିଃ  
କ୍ରୋଧ ଫେଣିପିତାଜୀହାରିଅଞ୍ଚମ୍ଭୁବାନ୍ତିଃ ଅପରିଚିତୀ  
ଅପରିଲାର୍ତ୍ତମ୍ଭୁବାକ ଲ୍ଯାନ୍ତିଲାନ୍ତିକା ରେତୀଃକୁଣ୍ଡମୁଖାଠି  
ଯୁଗାନ୍ତିଦେଵରିଲାନ୍ତିଃ ଅଶ୍ଵାନ୍ତାତ୍ମାଃକ୍ରୋଧମାଃଦେଵାନ୍ତିର  
ଶୁନ୍ତିଯତିପରିତ୍ରୋଧିଃମୁଖାକାମ୍ଭା ଅମୁତିଗନ୍ଧାତ୍ମିପିଃ ରେତୀଃ  
କ୍ରୋଧାନ୍ତିଃକୁଣ୍ଡ ଦିଗ୍ବିନ୍ଦୁ ମେଘପିଲ୍ବାଃରକ୍ଷି ଅଲ୍ପକୁଣ୍ଡପାତ୍ରିଃ  
ଯନ୍ତି॥

သိဖြစ်၍ လူနေမြို့ရွာများ အတွင်းနှင့် အနီးတစ်  
ပိုက်၌ နှစ်ရှည်ပင်ကြီးများကို စနစ်တော် ရှင်သန  
အောင် တို့ခဲ့ပိုက်ပျော်မြင်းနှင့် ရှိပြီးသာ နှစ်ရှည်ပင်ကြီး  
များကို မည်သည့်အကြောင်းနှင့်မှု ခုတ်လှဖြေဖျက်မှု  
မပြုကြမ်းအားဖြင့် သဘာဝဖြစ်စဉ်ကြော်ငြား ဖြစ်ရသော  
မမြတ်ခြင်းကို အတိုင်းအတော်တစ်ပို့အထိဟန့်တား  
ဝင်၏ ၂၅၇





myanmar national airlines



## Yangon-Singapore-Yangon Book Now!

Call Centre : 01-377840-43  
Airport : 09-254219651  
Online : [www.flymna.com](http://www.flymna.com)

Sun Far Travel&Tours 01-243993  
Columbus Travel 01-229245  
Nice Fare 01-393088

Saw Pron Phan Travel 01-255880  
Oway Travel 01-2304197  
Htoo Travel 01-8603766,67

*Journey of a lifetime*

www.facebook.com/mingalarcinemas  
Mingalar Cinemas facebook

သမ္မတ ၀၁-၂၄၆၆၂ ၀၁-၂၄၆၆၃	သွင် ၀၀-၃၇၂၄၉ ၀၉၃၇၂၃၅၅၃၀	မင်္ဂလာ(၁) ၈၆၄၅၄၇ ၀၀-၂၄၃၀၇၅ ၀၁-၂၄၃၀၇၅	မင်္ဂလာ(၂) ၁၇၆၈၇၁၂ ၀၀-၂၄၃၀၇၅ ၀၁-၂၄၃၀၇၅	ရှေ့ဆောင် ၀၀-၂၅၂၁၁ ၀၀-၂၄၀၀၄၄ ၀၀-၂၄၀၀၄၄	နေပြည်တော် ၀၀-၂၅၂၁၃ ၀၀-၂၄၀၀၄၄ ၀၀-၂၄၀၀၄၄
မင်္ဂလာခံပြ ၀၉၂၀၀၇၀၂၂ ၀၉၂၀၀၇၀၂၂ ၀၁-၂၄၀၀၇၅၅	Top Royal (နိဒါန-အီး) ၀၉၂၀၀၇၀၂၂ ၀၉၂၀၀၇၀၂၂	ဝင်းလိုက်(ဖူးသေး) ၀၂-၃၇၁၂၂ ၀၂-၃၇၁၂၂	ပြော(ပူးသေး) ၀၂-၃၇၁၂၂ ၀၂-၃၇၁၂၂	မင်္ဂလာနိုင်းမွန်း (အူဒီး) ၀၉၁၀-၂၅၆၆၇၄၁၁ ၀၉၁၀-၂၅၆၆၇၄၁၁	မင်္ဂလာထွန်းသီရိ (အီး) ၀၉၁၀-၂၅၆၆၇၄၁၁ ၀၉၁၀-၂၅၆၆၇၄၁၁

## အောင်ဘာလ

ရန်ကုန် - သမ္မတ၊ သွင်၊  
မင်္ဂလာ(၁)၊ မင်္ဂလာခံပြ  
Top Royal  
ဖန္တလေး - ဝင်းလိုက်၊ ပြောမှု  
ပြည့် - မင်္ဂလာထွန်းသီရိ

## ASSASSINATION

ရန်ကုန် - နေပြည်တော်(၁)  
ဖန္တလေး - မင်္ဂလာနိုင်းမွန်း  
ပြည့် - မင်္ဂလာထွန်းသီရိ

၁၄ . ၈ . ၂၀၁၅ ရက်မှ စတင်ပြေသမည့်အက်ကားသစ်များ

ပွဲချိန်သတ္တု - ၁၀:၀၀နာရီ ၂၂:၃၀နာရီ ၂၃:၃၀နာရီ ၂၄:၃၀နာရီ

## ANT-MAN(3D)

ရန်ကုန် - နေပြည်တော်(၁)  
မင်္ဂလာ(၂)၊ မင်္ဂလာခံပြ  
ဖန္တလေး - မင်္ဂလာနိုင်းမွန်း  
ပြည့် - မင်္ဂလာထွန်းသီရိ

## MINIONS(3D)

ရန်ကုန် - နေပြည်တော်(၂)၊ (၃)  
ဖန္တလေး - မင်္ဂလာနိုင်းမွန်း

## MISSION IMPOSSIBLE M.I - 5

ရန်ကုန် - ရှေ့ဆောင် (၁)  
မင်္ဂလာခံပြ  
ဖန္တလေး - မင်္ဂလာနိုင်းမွန်း  
ပြည့် - မင်္ဂလာထွန်းသီရိ

## UNFRIENDED

ရန်ကုန် - ရှေ့ဆောင်(၂)  
မင်္ဂလာနိုင်းမွန်း



လိုက်ခြောလစ်/လေပါးအား	Fully Auto ဆူးရှိုးစီးပွား
အောင်မြေနှင့် အောင်မြေနှင့်	အောင်မြေနှင့် အောင်မြေနှင့်

အမည်ပြောင်း:	လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်
အမည်ပြောင်း:	အောင်မြေနှင့် အောင်မြေနှင့်

SEVEN ၁	မြေကွက်ရောင်းဝယ်ရေး
အိုးသိမ်းကို အမျှတိုင်း၊	အောင်မြေနှင့် မြေကွက်ရောင်း
တောင်းသိမ်းမြေကွက်များ	မြေကွက်ရောင်းမှုပါးရောင်း
ရောင်းသိမ်းလေား?	မြေကွက်ရောင်းမှုပါး

ဖြည့်စွက်ခေါ်ပါရို့	လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်
လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်	မြေကွက်ရောင်းမှုပါး

ISO 9001: 2008	ISO 9001: 2008
မြေကွက်ရောင်းမှုပါး မြေကွက်ရောင်းမှုပါး	မြေကွက်ရောင်းမှုပါး မြေကွက်ရောင်းမှုပါး
TMR - 012616 (0317)	TMR - 012616 (0317)
ISO 9001: 2008	ISO 9001: 2008

လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်	လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်
လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်	လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်

လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်	လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်
လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်	လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်

လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်	လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်
လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်	လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်

လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်	လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်
လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်	လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်

လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်	လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်
လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်	လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်

လိုက်ခြောလစ်နှင့် အောင်မြေနှင့်	လိုက်ခြောလစ်နှင
---------------------------------	-----------------













မြန်မာနိုင်ငံက 'ရိုဟင်ဂျာ' ဟူသော အသုံးအနှစ်းကို ဆက်လက်ပယ်ချ  
ယင်းဖန်တီးတိထွင်ထားသည့် အသုံးအနှစ်းကို မြန်မာပြည်သူများက အသိအမှတ်မပြ

သတင်းထုတ်ပြန်ချက်

၁။ မြန်မာနိုင်ငံလွှာအခွင့်အရေးအခြေအနေဆိုရာ အထူးအစီရင်စံစာတင်သွေးသူ၏ လုပ်ငန်းတာဝန်အပါ အဝင် နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံချင်းစီအပေါ် သီးချားရွေးချက်၏ ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းတာဝန်မျိုးသည် လူအခွင့်အရေး ကာကွယ်မြှောက်စွာတွင် စစ်မှန်သောသွေးနောက် အပြုသဘောထိတွေ့မှုများအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ကောင်း

ତାର୍ଥର୍ବ ଫ୍ରିଟିଃପେଫ୍କିନ୍ଡ୍ରିନ୍ଦିଃମ୍ବ୍ରିଉପ୍ରିଦି ଯଦିଃଲ୍ବର୍ଦ୍ଦଙ୍କଃତାଦିନ୍ଧମ୍ବାଃଗ୍ରୀ ପ୍ରିନ୍ଥମାଫ୍କିନ୍ଦିନ୍ଦଗମ୍ବାଜାଃପ୍ରିଦି ଅଶର୍ତ୍ତଦିନ୍ଧଗନ୍ଧିଗୁର୍ବ  
ସଧ୍ୟଏପିବିଲ୍ଲୁହିଲ୍ଲାଙ୍କିନ୍ଦିନ୍ଧାରେତାପ୍ରିଜାଫ୍କିନ୍ଦି ଦେଖିଃତାଃଚ୍ଵେଷିବର୍ଦ୍ଦଲ୍ଲୁହି ତ୍ରୀଃତାର୍ତ୍ତରେତାପ୍ରାଣିକୁଣ୍ଡରେ  
କୁ ଗନ୍ଧାଦ୍ୟେ ହେଲ୍ଦିନ୍ଧାରୁଲାଙ୍କିନ୍ଦିନ୍ଧାରେତାପ୍ରିଜାଫ୍କିନ୍ଦି ମ୍ବୁନ୍ଧିଯେଷିବର୍ଦ୍ଦଲ୍ଲୁହି  
ଲ୍ଲୁନ୍ଧିନ୍ଦିନ୍ଧାରେତାପ୍ରିଜାଫ୍କିନ୍ଦି ଯୁଗ୍ମିତ୍ରୀନ୍ଦିନ୍ଧାରେତାପ୍ରିଜାଫ୍କିନ୍ଦି ଏବଂ  
ତ୍ରୀକୁଣ୍ଡରେତାପ୍ରିଜାଫ୍କିନ୍ଦି ଲାଗିଥିଲେବେଳେତାପ୍ରିଜାଫ୍କିନ୍ଦି ଅନ୍ତର୍ମୁଖୀର୍ବିନ୍ଦିନ୍ଧାରେତାପ୍ରିଜାଫ୍କିନ୍ଦି  
ତକ୍ଷିଃତାର୍ତ୍ତର୍ବିନ୍ଦିନ୍ଧାରେତାପ୍ରିଜାଫ୍କିନ୍ଦି ଲ୍ଲୁନ୍ଧିନ୍ଦିନ୍ଧାରେତାପ୍ରିଜାଫ୍କିନ୍ଦି ଏବଂ  
ଆପ୍ରିତ ଲେଃଲେଃଫ୍ରିଟିଙ୍କିନ୍ଦିନ୍ଧାରେତାପ୍ରିଜାଫ୍କିନ୍ଦି ଏବଂ

စာမျက်နှာ ၅ ကော်လုံ ၁ ❁

သီလဝါအထူးစီးပွားရေးနှင့်အတွက် လိုအပ်လျက်ရှိသော ရေသာ့ဂိုဏ်လန်  
၁၃ သိန်းနှစ်သောင်းကျော်ကို ပေးစေနှင့်ရေးစီစဉ်လျက်ရှိ

ବନ୍ଦିଲ୍ଲାଙ୍କ ପାତାଳ ଜ

သီလဝါဆိပ်ကမ်းအနီးရှိ သီလဝါအထူးပွဲရေးဇွန်အတွက် လိုအပ်လျက်ရှိသော ရေချို့ ဂါလန် ၁၃ သိန်းနှစ်သောင်းကျော်ကို ပေးဝေနိုင်ရေးအတွက် လယ်ယာစိုက်ပါးရေးနှင့်ဆည် မြောင်းဝန်ကြီးဌာန ဆည်မြောင်းဦးစီးဌာနက စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိနေပြီဖြစ်သည်။

တောင်ဗိုင်းခရီးက ဆည်မြောက်ဦးဦးဌာနမှ လက်ထောက်ထွေးကြေးရေးမှူး ဦးကျော်ကျော်အောင်က “ဒီအထူးဦးပွဲရောန်းကြီးက ရန်ကုန်ဖြစ်အနီးရင်နှင့် ထိစိန်နေတာဖြစ်တဲ့အတွက် ရေခါးရှုနိုင်မှုနည်းပါပါတယ်။ ဒါကိုမနီးမဝေးမှာရှုနေတဲ့ အမက္ကာဇ်များမှာ ရေလျှောင်တမံကန် အစိတ်ရေပေးဝေနိုင်ဖို့ သောင်ရွက်သွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ လိုအပ်ရင်ကျောက်တန်းမြှုနယ်မှုရှိတဲ့ ဘန်ဘွေးကုန်းရေလျှောင်တမံကန် ရေခါးပေးဝေသွားဖို့စိစိစဉ်ထားပါတယ်။ အထူးဦးပွဲရောန်းကြီးကြုံးက ပြီးမှာကျယ်ပြန့်စွာဖြစ်ပေါ်လာမှုဖြစ်တဲ့အတွက် ကျွန်တော်တို့ဆည်တွေ့ကရပေးဝေတာနဲ့လည်း လုပ်လောက်ပါဘူး။ ဒါကြောင့် လုပ်တည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့တွေအနေနဲ့ ရေခါးရှုနိုင်းလုပ်မှုများဖြစ်ပါမြို့” ဟု ဖြောက်သည်။

စာမျက်နှာ ၆ ကော်လံ ၁ \*



# ကလေး-ကလေးဝလမ်း ဖော်တော်ယဉ်ငွေလိပ်စားများ စတင်ပြုးဆွဲ



କଲେ: ବ୍ୟାନ୍ତ ଜ

ကလေးမြို့နယ်တွင် မြစ်သာမြစ်နှင့် နေရာ့မြစ်တို့ရော်ပြီး လူလိုင် ၂၃ ရက် နံနက်ပိုင်းက ၁၅၅ ကလေးဒေသတွင် ရော်ပြုဖြစ်ပွားခဲ့ရာ ကလေး-ကလေးဝ ကားလမ်း ရေကျော်ပြီး

ఐగ్‌గెర్లు వ్యాపారాలు కొన్ని విషయాలలో అంతర్జాతీయ సహకారాలు ఉన్నాయి. ఇది మాత్రమే కానీ దుఃఖంగా అంతర్జాతీయ విషయాలలో అంతర్జాతీయ సహకారాలు లేదని అనలుటాలి.

ယင်း > ဖတ်စရာ

ရွှေးကောက်ပွဲအတွက်  
ပြည်တွင်း ပြည်ပ  
ရွှေးကောက်ပွဲ စောင့်ကြည့်  
လေ့လာရေးအဖွဲ့ များအား  
လေလာခံပြန်လည်

8

အမျိန်လမ်းမကြီး  
မြင်တိုင် ဘရဲ့ တွင်  
ယာဉ်တိုင်းပေါက်  
နှစ်ဦးသေဆုံး၊  
တစ်ဦးဒဏ်ရာရ

Gmail mmalin.npt @ gmail.com,  
www. facebook.com/MYANMAALINNEWS

၁၃၅

**Panasonic**



၈၀% နှင့်အထက် လျှပ်စစ်မီဘာတော်  
သစ်သာစည်  
Energy Saving Spiral, U Shape နှင့်  
LED အရှိုးအစားများထို  
စံလင်စွာ ဖြန်ဖြူးလျက်ရှိပါစည်။

RB

Ph:662107, 9669012, 0973028674, 02-77838,053-27705, 074-20071, 081-2122838, 057-27170, 073-22158, 082-23561, 043-23859, 098763546, 067-24760, 0949850196, 075-25979. Fax-521905.